

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 25 de julio de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.358

SEGOVIA

Excelente comienzo del Verano cultural-83

(Pág. 5)

SERVICIO DE AUTOBUSES AL POLIGONO NUEVA SEGOVIA

(Pág. 3)

Pedro Delgado, premiado por su combatividad, amabilidad y deportividad

(Pág. 13)

Semana decisiva para negociar un programa de Gobierno en Italia

Roma.— Obtenida ya la confianza política de los partidos aliados, Bettino Craxi, primer ministro italiano encargado, comienza hoy la semana decisiva para negociar un programa de Gobierno, partiendo de una difícil realidad económica y sindical.

Pocas horas antes de que Craxi iniciara hoy sus contactos con el muro empresarial, financiero y sindical, finalizaron con una ruptura total las negociaciones entre patronal y sindicatos metalúrgicos, desde hace meses empeñados en una difícil discusión sobre el convenio colectivo.

Por tanto, Craxi inicia sus consultas con el mundo económico con esta pesada herencia que no resolverá antes del otoño y plantea duras tensiones en el frente laboral.

Pero según las previsiones, Craxi estará el próximo sábado en condiciones de volver ante el presidente Sandro Pertini y aceptar definitivamente el encargo. Después, los cinco parti-

Entrega del «Premio Internacional Simón Bolívar» al Rey D. Juan Carlos

Hoy presentará la ofrenda al Apóstol Santiago



Los Reyes de España, junto con el presidente venezolano, Luis Herrera Campins, y su esposa, durante el desfile militar que se celebró ayer en Caracas con motivo del bicentenario de Simón Bolívar. — (FOTO EFE)

Caracas.— La entrega del Premio Internacional Simón Bolívar al Rey Juan Carlos I de Es-

paña y a Oliver Tambo, éste último en representación del dirigente sudafricano Nelson Mandela, marcó el punto de mayor relevancia en la jornada dominical de los actos conmemorativos del bicentenario del nacimiento de Simón Bolívar.

Nelson Mandela no pudo acudir a recoger el premio porque se encuentra preso en Sudafrica, su país, desde hace más de veinte años, donde se ha distinguido por su lucha contra el «Apartheid». Su representante, Oliver Tambo, es un dirigente del Movimiento del Congreso Nacional Africano (ANC).

El Rey de España, al recibir la distinción de manos del presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, y del director de la Unesco, Amadou Mathar «M' Bow, pronunció un elocuente discurso en el que expresó su solidaridad con Mandela «que, prisionero, asume el dolor de un enorme sector de la Humanidad que clama por la libertad y la justicia».

El Rey Juan Carlos reiteró en su discurso que será fiel al compromiso que hoy ha asumido. «Deseo fervientemente que este premio a la esperanza consagre una realidad en marcha, a la que, con todos los españoles, estoy dispuesto a aplicar mis esfuerzos».

De Bolívar dijo que «es para nosotros, ante todo, la figura que resume con carácter egregio lo más positivo de aquellos forjadores de nuestra historia común». — Efe.

PRESENTARA LA OFRENDA AL APOSTOL SANTIAGO

Santiago de Compostela.— El Rey don Juan Carlos presentará este mediodía la ofrenda nacional al Apostol Santiago en la catedral compostelana a los pocos minutos de regresar de un viaje de tres días a Caracas.

Esta será la primera vez que el Rey presente la ofrenda en un año no santo y la tercera desde que accedió al trono en 1975.

Junto con sus Majestades asistirán a este acto los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa y Cultura —que acompañan a sus Majestades desde Caracas— y el de Justicia que llegó anoche a Santiago. — Efe.

Posible enfrentamiento EE. UU. - Israel a causa de la guerra de Líbano

Jerusalén.— El ministro de relaciones exteriores de Israel, Isaac Shamir, declaró hoy que el repliegue de las fuerzas hebreas de Beirut Este y del Chuff «no fue aprobado para ahora detenerlo», como exige el Gobierno norteamericano.

En medios israelíes de Jerusalén se cree que el presidente Ronald Reagan solicitará mañana martes a Shamir, y al ministro de Defensa Moisés Arens, postergar la retirada parcial por seis meses a fin de evitar un posible desmoronamiento del Gobierno del presidente libanés Amin Gemayel.

Arens y Shamir fueron invitados de urgencia por el presidente Reagan, y volarán esta noche con destino a Washington.

Trabajadores municipales de Rentería no entrarán al Ayuntamiento

Rentería (Guipúzcoa).— Hasta que la Policía Nacional abandone la Casa Consistorial, los trabajadores del Ayuntamiento de Rentería han decidido no entrar en las dependencias municipales.

En un comunicado difundido tras la asamblea celebrada esta mañana, se exige también, para su entrada en el Ayuntamiento, que «se levante acta notarial y Sanidad certifique que no hay problemas de contagio de la llamada «enfermedad del legionario».

Queman una bandera española en un pueblo de La Rioja

Logroño.— La enseña nacional, que ondeaba junto con la bandera de La Rioja en el Ayuntamiento de la localidad de Ortigosa de Cameros ha sido quemada por unos desconocidos, según señalaron fuentes municipales.

Ortigosa de Cameros celebra estos días sus fiestas patronales, motivo por el cual ondeaban las banderas nacional y de La Rioja en el balcón de la fachada principal del Ayuntamiento, que se encuentra a poca altura de la calle. Al parecer, dos jóvenes se encaramaron al balcón y prendieron fuego a la bandera española en unos segundos. A pesar de que el pueblo cuenta con pocos habitantes (unos seiscientos), todavía se desconoce la identidad de los autores, aunque podrían ser dos individuos que visitaron Ortigosa con motivo de las fiestas. En Ortigosa no se habían registrado con anterioridad incidentes políticos ni ofensas a la bandera nacional.

Bernard Hinault podría abandonar el ciclismo

París.— Bernard Hinault, cuatro veces vencedor del Tour de Francia y ganador de la Vuelta a España 1983, ha asegurado: «Si no me curo completamente, abandono la bicicleta».

En declaraciones al deportivo «L'Equipe», Bernard Hinault dice: «Yo no esperaba la victoria de mi compañero de equipo Laurent Fignon en el Tour, a lo sumo que se clasificaría entre los cinco primeros».

Tras dos meses y medio de ausencia en el pelotón ciclista y una inactividad total desde el 13 de junio hasta el primero de julio, Hinault comenzó a entrenarse el día que comenzó el Tour.

Actualmente realiza entrenamientos de hasta 120 kilómetros diarios e incluso, ha escalado algunos puertos, pero el tendón de la rodilla derecha le sigue molestando y permanece algo hinchado. — Efe.

El PSOE, dispuesto a que se cumpla el programa electoral por el Gobierno

(Pág. 8)

LA VIOLETA
sepulveda



discoteca

apunte del día

POTENCIACION CULTURAL

El programa de actividades culturales de este verano se encuentra a tope. Y ello es un gran síntoma para Segovia, por cuanto significa que, junto al interés de los propios segovianos y de los aquí residentes (como si también lo fueran), está el de los que vienen en estos meses, bien a asistir a los distintos cursos que se desarrollan, bien a los acontecimientos musicales y artísticos, bien a pasar la época estival entre nosotros, integrándose un día u otro, asimismo, en aquellos actos.

Reiteradamente hemos venido mencionando estas actividades (cursos de inglés, de dirección de coro y canto, pedagogía musical, técnica de interpretaciones pianísticas, cursos de pintores profesionales, Semana de Música de Cámara, Festival Internacional y Verano Cultural), y a la abundancia y proliferación de ellas creemos que debería llevar a tomarlo mucho más en serio, tratando de hacerse un programa general incluso de cara al exterior, porque esta actividad tan intensa e importante (porque también hay que tener en cuenta la calidad como factor determinante y de primer orden) bien merece que sea difundida y dada a conocer fuera de nuestras fronteras provinciales mediante trípticos o folletos que lleven por los cuatro vientos, en oficinas de turismo, en embajadas, en universidades y otros centros, la densidad de las actividades de este género que tenemos en Segovia.

Todo esto hay que tomarlo muy en serio; hay que aunar esfuerzos, trabajar en conjunto, consolidar al máximo todo lo que tenemos, pues se ha demostrado reiteradamente su calidad y categoría, y tratar de mejorar en cuanto sea posible porque ampliar... quizá tropezaría con falta de fechas. Pero todo se puede y se debe estudiar desde ahora, desde este momento, porque estas cosas son demasiado complicadas y no se puede empezar a trabajar sobre ellas en enero o febrero.

La Prensa opina

EL EUROPEO

LA ILUSION EUROPEA

Es conveniente reflexionar sobre lo que significa el que el Mercado Común vaya dejando de ser la panacea de todos nuestros problemas y el horizonte último de los objetivos de nuestros políticos. Tal y como están las cosas, la propia CEE no ofrece precisamente una imagen de consolidación interna y las tensiones pueden llevar a su disolución como proceso unitario europeo e incluso a su neutraliza-

ción como unión aduanera, si las discrepancias fueran más lejas. Para España, Europa es un mercado necesario y natural, pero su integración puede ser un regalo envenenado si no se produce antes el necesario reajuste que nos permita competir en condiciones menos desfavorables. La agricultura sigue siendo un arma para varios países comunitarios, que se esgrime cuando interesa, y de nada sirve el juego diplomático de dar largas si detrás se esconde el deseo manifiesto de que las dilaciones no lleven a ningún lado positivo.

(Luis Ignacio Parada)



Conferencia - coloquio sobre la nueva normativa fiscal

(Régimen de retenciones, pagos fraccionados en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para empresarios sometidos a Estimación Objetiva Singular o Estimación Directa) a cargo de **D. Andrés Sánchez Sánchez**, jefe del Servicio de Información de la Delegación de Hacienda.

MARTES 26 de julio, 8,30 tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros, c/ Carmen, 2

La FES invita especialmente a todos sus asociados y a cuantas personas estén interesadas en el tema.

La esperanza conservadora con la respuesta a un amigo

Por *Eloísa Torres y Amalio Salvador*

Por fin hicimos el camino, Pablo, ese cura de Sotosalbos, que ha hecho de un rincón de la sierra, donde se dieron cita naturaleza y arte para expresar la belleza, una invitación nacional, vino hasta aquí; quería darme las gracias por un artículo referido a él y que no era sino compromiso, reconocimiento y justicia con la obra de un amigo. Y nosotros también fuimos hasta Sotosalbos. Los dos encuentros fueron sinceros, entrañables, con toda la carga de recuerdos y testimonios que acompañan a estos casos.

Encontré a Pablo como le dejé hace treinta años, quizás como yo soñaba que podía ser: tímido, delicado, acogedor, sacerdote de los que creen en Dios y también en los hombres y por eso su oficio pastoral además de en su fe está en el mensaje catequético, que proclaman cuantas criaturas le rodean. El en cambio, me encontré distinto, lo que hoy se dice «estar cambiado» y me lo dijo, me lo podía decir y le dejé que me lo dijera: Oye, no entendemos algunos que tú, que encarnaste la contestación, la inquietud, la liberación y el riesgo, ahora te hayas clasificado y aparcado dentro de una posición o actitud conservadora.

Mira, Pablo, yo he ido y he venido ya y mi pequeño archivo personal guarda vivencias, situaciones episódicas y elementos testimoniales suficientes para justificar que uno pueda estar donde está. Como tu sabes, en mi vida nunca ocupé ese lugar donde acampan las ambiciones, ni se me vió en la fila de los que acompañan, corean ni adulan, sino en esa otra zona fronteriza y comprometida, donde se notan el olvido y las ausencias, los servicios son generosos, se palpa la injusticia y en la que uno somete su empeño a la crítica y el riesgo es constante; eso sí, tiene todo el gozo del deber por el deber, de la libertad de espíritu, de la fidelidad a unos principios y de la identidad personal. Posiblemente lo hice todo al revés, marche a contrapelo y braceé contra corriente: Fui contestatario y rebelde, cuando la gente obedecía, tuve mis aventuras y mis desfases sociales, cuando dicen que Franco era un dictador y ahora que el socialismo con su carga de liberación y de utopía lo invade todo, ya ves, soy conservador. Quizás conservador lo fui siempre. Ese era el estilo del tronco y ese el vino de la cepa.

No se si ha merecido la pena ese intento o ensayo experiencial. Lo que no tiene duda es el

gozo del retorno, el volver a las raíces, el encontrarse de nuevo en la familia, en la casa, en el hogar, en la ermita, en el río, en el pinar, en el puente, en ese sitio donde siguen hablando las estrellas, hay más luz, el cielo está más limpio y el ambiente sin contaminar. Posiblemente también aquí vuelva uno a encontrarse la fe del carbonero, la fidelidad a la tradición, la verdad que hace libres a los hombres.

Y es que no es fácil entender un mundo que quisiste dignificar, educar dentro de los parámetros más elementales de la dignidad, la libertad, la responsabilidad y el trabajo y al final ha considerado como exponente y meta de su civilización y progreso el que los niños no nazcan, desentenderse de los padres, apagar por la eutanasia la vida de los enfermos y ancianos y convertir su vida en un hedonismo estúpido, incoherente y sin sentido. Nunca, amigo lector, entendimos la contradicción.

Pero la historia, que es muchas cosas, es también sobre todo testimonio y archivo y por lo tanto testigo de excepción de que la marcha de la humanidad no está determinada por los ensayos, veleidades y caprichos del ser humano, sino por los principios intrínsecos de supervivencia que lleva insertos y que harán que al final sus líneas salgan derechas, aunque el trazo de sus renglones sea torcido. Y estos principios son patrimonio conservador, a ellos vuelve el hombre siempre, roto, cansado, escoldado y empobrecido; los conocemos todos, están en nuestra misma naturaleza y desde ella envían constantemente mensajes de: verdad, bien, creatividad, trabajo, familia, orden, justicia, responsabilidad, bienestar, calidad de vida, felicidad, democracia, convivencia, libertad y paz.

Por eso hoy puede ser un día estimulante y esperanzador. Occidente ha reaccionado y en la casa oficial de la Sra. Thatcher se han dado cita norteamericanos, japoneses y todo ese grupo de ideologías conservadoras: progresistas, reformistas y democristianos de Europa. En España la recuperación es lenta, pero el subconsciente social ha empezado a funcionar, aunque sigue el taifismo y el capillismo en la derecha, en cuyo escenario acaba de entrar en acción el Sr. Roca con aficiones funerarias. De todas formas, por España asistió, como invitado, ese gran conservador, Manuel Fraga, por méritos propios, con las credenciales de sus

cientos de diputados, sus ayuntamientos y diputaciones. Digamos de paso que no precisaba ir a Londres por el certificado o aval de demócrata, porque la homologación como tal y, como él mismo dijo en la clausura de nuestro Primer Congreso Provincial, se obtenía en el propio país y con los votos del pueblo. Le acompañó en el viaje el líder del PDP, Oscar Alzaga.

Allí y a iniciativa de la Sra. Thatcher, cuya simpatía puede resultar lejana, pero cuyo instinto e intuición política son admirables, nació la Internacional Conservadora, que firmaron los países más desarrollados, civilizados, liberados y más democráticos del mundo y cuyo ideario puede quedar consignado en estos principios. La democracia política y la propiedad privada, como inseparables componentes de la libertad. La economía de libre mercado, como la mejor fuente de riqueza y prosperidad. Y el rechazo de cualquier forma de totalitarismo.

La UDI no creemos que haya nacido frente a la Internacional Socialista. El Socialismo se ha quedado sin resortes y se encuentra en la imposibilidad de acudir al reto de sociedades como las nuestras, que valoran el disfrute, la calidad de vida y el progreso. Ha surgido, como exigencia vital de una sociedad que quiere supervivir y volver a estar sobre la tierra en libertad, prosperidad y democracia.

Estos principios conservadores tienen ya fuera de la crisis al pueblo norteamericano, en la plenitud de la prosperidad y de la organización social, laboral y empresarial al japonés, con ellos ha triunfado la democracia cristiana en Alemania y han dado una resonante victoria en las últimas elecciones a la Sra. Thatcher.

La Sra. Thatcher además ha conseguido la victoria desde la posición conservadora más pura, con un programa de ideas claras y propósitos decididos, sin concesiones ni a la galería ni a nadie, donde quería lo que decía y ofrecía lo que podía, haciendo llegar a los ciudadanos británicos la sensación de fuerza, de capacidad para salir de la crisis y un horizonte nacional más despejado para el futuro. Y esto con el paso de la autoridad y del orden, hablándoles de asusteridad, de disciplinas sindicales, de recortes en el gasto, de impuestos más altos, de freno en los salarios, de sacrificio, en fin, como exigencia nacional.

¿No será que la sociedad española esté esperando un partido conservador así?

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montaje equilibrado

Dinámico y estático de neumáticos

Traspaso LOCAL

85 metros cuadrados en Gobernador Fernández Giménez, 12, acondicionado para negocio, buen precio.
Teléfono 42 47 99

LABORAL

El equipo de educadores de la residencia «Antonio Machado» plantea a la Diputación la permanencia en sus puestos de trabajo

En el pleno de mañana se tratará el tema del sistema de concesión de becas

Los educadores de la residencia juvenil «Antonio Machado» están planteando una serie de reivindicaciones en torno a su situación laboral que garantice la continuidad en sus puestos de trabajo, ya que al desempeñarlos en régimen de becarios-internos, el equipo se renueva cada dos o tres años con lo que, de no prosperar las acciones legales planteadas, el actual equipo habría finalizado su labor en el centro.

En relación con este tema, y según informábamos en nuestro número del pasado sábado, el PSOE va a presentar en el próximo pleno de la corporación provincial, que se celebrará mañana, una moción para la impugnación de las bases de concesión de becas en la citada residencia.

Por su parte, el equipo educativo ha elaborado un informe para dar a conocer su situación laboral en el que, además de analizar la evolución del planteamiento filosófico educativo del centro, y exponer la situación actual en la que viven y trabajan, plantean una serie de alternativas laborales que consideren justas y dignas para el normal desempeño de su trabajo.

CONTINUIDAD, FUNDAMENTAL EN LA TAREA EDUCATIVA

En el citado informe, al que ha tenido acceso nuestra Redacción, tras exponer el cambio que en la concepción asistencial que fundamentaba los antiguos centros de protección al menos marginados y que obedecía a planteamientos benéficos y caritativos, hacía centros como la actual residencia dependiente de la Diputación Provincial que pretende una educación integral del menor, plantea las condiciones en que esta educación ha de ser llevada a cabo.

Una de las exigencias de la tarea educativa llevada a cabo por el equipo de educadores de la residencia es la permanencia y continuidad en la línea metodológica planteada. Continuidad que no queda garantizada al cambiar los educadores cada dos o tres años. Esta situación provoca en los menores un deterioro en su evolución personal que conlleva un retraso en su proceso de formación. La falta de continuidad influye también de modo decisivo en el propio educador ya que la inseguridad futura en el desempeño de su labor y el no poder comprobar los resultados de su tarea, crea frustración y desaliento que influyen en el normal desempeño de su labor.

En cuanto a la titulación exigida a los futuros becarios, tras unos años en los que los educadores estaban realizando su trabajo en la Residencia a la vez que obtenían algún título universitario, el pasado año se ha exigido por primera vez una titulación de grado medio o superior con especialización en ciencias relacionadas con el ámbito de la educación y un proyecto educativo sobre marginados sociales internos.

«La titulación exigida — dicen los educadores — lleva consigo una contemplación profesional del trabajo realizado, pero no incluye las contrapartidas mínimas

para poder hablar de una situación laboral justa, que debería corresponderse con la especialización exigida y con el trabajo realizado. Por otra parte, no tenemos una relación laboral con la Diputación pues somos becarios de la misma, situación obviamente contradictoria con la exigencia de titulación».

Las reivindicaciones concretas que se plantean al final del informe suponen un cambio en las relaciones laborales mantenidas por la Diputación, en el sentido del término de la condición de becarios internos y paso a la condición de educadores contratados. En cuanto a los requisitos que deberían reunir los aspirantes a educadores harían referencia a la titulación de diplomados en el área de Ciencias de la Educación y, por otra parte a la especialización en

el campo de menores marginados.

«Teniendo en cuenta que los actuales educadores poseen la titulación referida anteriormente y que son acreedores a la especialización exigida por sus dos años de experiencia con los menores —finaliza el informe— proponemos el mantenimiento del mencionado personal educador que pasaría a la situación de contratados, acogiéndose para todos los efectos al convenio de este colectivo de profesionales».

Antes de llegar a esta conclusión, el informe incluye un análisis de la situación actual de los educadores de la residencia cuya condición de internos les hace estar prácticamente las 24 horas del día dedicados a su labor que incluye la atención a los aspectos del crecimiento físico y psíquico de los menores a su cargo. Asimismo se plantea la dimensión funcional del educador y se define tanto la figura como las funciones del educador especializado (no docente) en el trabajo con menores marginados.

Once trabajadores de la empresa de transportes J. M. Calvo se encierran en el Banco de Santander

El banco ejecuta un préstamo concedido a la empresa



Once trabajadores de la empresa de transportes de José María Calvo se encerraron el pasado sábado en la oficina del Banco de Santander en la avenida de Fernández Ladreda, en protesta por la acción del banco de ejecutar el préstamo concedido a la citada empresa, lo que puede determinar el cierre de la misma.

Les acompañaba en su acción Jesús Bravo Solana, secretario provincial de UGT, concejal del Ayuntamiento de Segovia y procurador en las Cortes de Castilla y León, por el PSOE.

La empresa de transportes José María Calvo realiza en exclusiva los transportes de los productos de la fábrica de embutidos «El Acueducto», en contrato renovable cada año. Según la parte laboral, la empresa, en

base a dicho contrato, es viable.

Los problemas económicos de la empresa comienzan con la creación de un taller de reparación que requiere fuerte inversión por los aparatos instalados, y que no da resultados económicos favorables.

La protesta de los trabajadores viene determinada, además por salvar sus puestos de trabajo, porque se les adeudan tres meses de salario, la paga extraordinaria y retrasos en la percepción del incremento salarial del nuevo convenio desde el mes de enero.

Tras la acción del Banco de Santander, al que la empresa le adeuda 9.500.000 pesetas, otros bancos, Español de Crédito y Madrid, entre otros, con los que

(Continúa en la pág. 5)

A partir de mañana

Línea de autobuses urbanos al polígono Nueva Segovia

Tras gestiones efectuadas por el concejal delegado de Tráfico y Transporte con la empresa concesionaria del servicio de autobuses urbanos, a partir de mañana, martes, día 26, entran en funcionamiento con carácter provisional nuevas líneas que comunican el centro de la ciudad y el polígono «Nueva Segovia».

Los horarios e itinerarios de estas líneas son los siguientes:

DIAS LABORABLES

11,30 horas. Salida de la Plaza Mayor siguiendo la línea de San José hasta la Avda. de José Antonio, para continuar por carretera de San Rafael a El Espolón, Piscinas Municipales y Nueva Segovia. El regreso se efectúa por Baterías y Avda. José Antonio hasta la plaza Oriental.

13,15 horas. Salida desde el Azoguejo por itinerario de la línea de San José hasta la Avda. José Antonio y entrada a Nueva

Segovia por Baterías. Regreso hasta la plaza Oriental por el mismo itinerario.

19,00 horas. Igual itinerario de ida y vuelta que a las 13,15 h.

21,30 horas. Salida de Plaza Mayor con entrada a Nueva Segovia por Baterías y regreso por el mismo itinerario.

DIAS FESTIVOS

11,30 horas. Igual itinerario de ida y vuelta que en laborables.

13,45 horas. Salida desde Azoguejo con entrada a Nueva Segovia por Baterías, Regreso por Piscinas Municipales, El Espolón, Ctra. San Rafael, Avda. José Antonio e itinerario de la línea de San José hasta la Plaza Mayor.

19,00 horas. Igual itinerario de ida y vuelta que a las 13,45 h.

22,20 horas. Salida desde la plaza Oriental a Nueva Segovia por la Avda. Padre Claret.

SUCESOS

Una persona muerta y cuatro heridas graves en accidentes de tráfico

Una mujer, María Carro Martínez, de 80 años de edad, vecina de Madrid, falleció el pasado sábado a consecuencia de un accidente de tráfico que se produjo en la A-VI, en término de Labajos, cuando el vehículo en que viajaba se salió de la calzada volcando posteriormente, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Dos personas más que viajaban en dicho vehículo resultaron heridas de gravedad.

Dos personas resultaron heridas graves el sábado al colisionar el turismo en el que viajaban contra un camión en la N-601 en término municipal de Sanchoño.

Otros tres accidentes ocurridos en los términos municipales de Villacastín, Cerezo de Abajo

y Carabias, produjeron heridas de carácter leve en cuatro personas.

Esta madrugada, un vehículo a su paso por la localidad de Sanchoño se salió de la calzada colisionando con un vehículo que se encontraba aparcado y posteriormente contra la puerta de un garaje. Un grupo de vecinos que se encontraban en la trayectoria que siguió el vehículo hubo de apartarse de forma súbita para no ser atropellados.

La Comisaría de Policía nos informa que en el pasado fin de semana se han producido dos robos en el interior de dos domicilios y otros dos en el interior de vehículos, los cuatro de pequeña cuantía.

SUSPENDIDA LA NOVILLADA DE EL ESPINAR

Por motivos, quizá emanados del aspecto económico, la novillada con picadores anunciada para esta misma tarde en la plaza de toros de El Espinar, ha sido suspendida.

En este festejo se iban a lidiar novillos de Arturo Sánchez, a cargo de Juan Buquerín, Pedro José y el lusitano Paco Duarte. La terna de actuantes llegó muy de mañana a El Espinar, donde se le informaron que los novillos no habían salido de la dehesa por motivos de índole económica. Como es preceptivo, antes de proceder al embarque de las reses, es obligado el abono de las mismas, cosa que al parecer no se pudo realizar y por ello, el ganadero no autorizó el viaje. De cualquier manera, el

festejo ha quedado suspendido, acaso aplazado y los aficionados sin el enunciado espectáculo taurino.

PABLO PASTOR

Enlace matrimonial

En la tarde del sábado y en la iglesia parroquial de San José, contrajo matrimonio nuestro compañero de la sección de Laboratorio del periódico, José Ignacio Calvo López con Rosa M.^a Monjas Cachorro. En la ceremonia actuó el parroco de San José, que también dirigió una homilía a los contrayentes, que fueron apadrinados por Hermiría Granda Posada y Justino Monjas Manso.

Posteriormente, en el hotel Puerta de Segovia, fue ofrecida a los numerosos invitados una cena, seguida de baile.

Felicidades cordialmente al nuevo matrimonio y le deseamos todo género de venturas.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 26 de julio

Van 207 días, faltan 158.
Sol: De 7,6 a 19,36.

SANTORAL

Santos: Joaquín, Ana y Cristina.

PENSAMIENTO

«Los mismos vicios que nos parecen enormes e intolerables en los demás, no los advertimos en nosotros». (La Bruyère).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 550.

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 672,3 m /m.
Viento del Oeste.
Temperatura máxima. 30,6°.

En la mañana de hoy

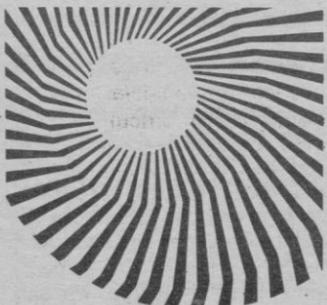
Presión. 671,5 m /m.
Viento del SO.
Temperatura mínima. 15,6°.
Temperatura a las 10. 18,2°.

En España

Pronóstico para mañana, martes, según el Instituto Nacional Meteorológico: Nubosidad a intervalos y débiles precipitaciones en Galicia, Cantábrico y Vascongadas.

Abundante nubosidad y chubascos de origen tormentoso en Asturias, región navarra, Rioja y Pirineos.

En el resto del país, nubosidad de evolución diurna y ligero descenso de las temperaturas.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jorge Abot, pintura. Hasta el 26 de julio.

SALA CANONIGOS
La Granja de San Ildefonso.

Rufiño López España, óleos, Hasta el 15 de agosto.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: Laborables: 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos: 10 a 14. Lunes: cerrado.

Museo de la catedral: De 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga: Laborables: De 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos: De 10 a 14. Lunes: cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario hasta últimos de septiembre. 10,30 a 13,30 y de 18 a 20 (no se abre los sábados ni los domingos).

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos: Alicia Arranz y Herrero, hija de Exiquio y de Leonor. Luis Miguel García y Nieva, de Basilio y de María de los Angeles. Ignacio Jiménez y de la Cruz, de Basilio y de María del Pilar.

Defunciones: Manuel Martín García, de 69 años. Pedro Álvarez Sanz, de 80. María Rodríguez Jiménez, de 81.

CONCURSOS

PRIMER CONCURSO FOTOGRAFICO PEÑASCAL COMPETICION

Bodegas «Peñascal» ha convocado el Primer Concurso Fotográfico Peñascal Competición sobre automovilismo deportivo. Podrán presentarse a concur-

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS

Hoy 8 y 11. 14 años
EL CIELO PUEDE ESPERAR
Con Warren Beaty, Julie Christie y James Mason

VICTORIA

Hoy 8 y 11. ESTRENO. Terror.
14 años

LA NIEBLA

De John Carpenter. Con Jamie Lee Curtis y Adrienne Barbeau

so todas aquellas fotografías realizadas en España durante 1983 y que recojan algún aspecto de la competición automovilística.

Cada concursante podrá participar con un máximo de tres fotos en color y en formato 20 x 25. La fecha tope de recepción es el 30 de noviembre de 1983.

Las fotografías deberán ser enviadas a Bodegas Peñascal C/ Francisco Silveda, 21, Madrid-6 indicando en el sobre «concurso fotográfico». Las bases completas pueden obtenerse en la misma dirección.

PUBLICACIONES

FEEAV

FEEAV, órgano de difusión de la Federación Española de Asociaciones de Agencias de Viajes, ha publicado un nuevo número en el que presenta como reportaje principal el tema de las Jornadas sobre el transporte de mercancías peligrosas por vía aérea. También incluye una entrevista con Paulino Buchens, presidente del Fomento de Turismo de Mallorca, la reglamentación hotelera, el presupuesto para aeropuertos además del noticiario de FEEAV y las secciones de roda-press, air-noticias, extranjero, noticias marítimas etc.

«VELOCIDAD» LANZA SU CATALOGO 83/84 DE AUTOMOVILES

En un notable esfuerzo editorial, «Velocidad», revista gráfica del motor, ha lanzado la edición 83/84 de su catálogo, compendio de toda la producción mundial de automóviles. Magna obra de 542 páginas, ofrece al lector un servicio de primera importancia a la hora de elegir coche, pues detalladamente son presentados todos los modelos que pueden comprarse en España. Los turismos ofrecidos por las marcas nacionales, tanto los fabricados en nuestro país como los importados, son analizados página a página con todos los datos de interés. Precios, características técnicas, consumo, costo por kilómetro, comentario general, virtudes y defectos, son complementados por una amplia selección gráfica de los detalles más significativos de cada versión. Esta es la décima edición lanzada por «Velocidad» de su Catálogo Mundial de Automóviles.

AVISOS

CONVOCATORIA DEL CURSO DE AUXILIARES SANITARIO SOCIALES

Los Servicios Culturales de la Junta de Castilla y León, convocan el curso de auxiliares sanitario sociales, 1983-84. Podrán optar a él, las jóvenes que estén en posesión del título de Graduado Escolar o equivalente y tengan 17 años cumplidos.

El plazo de admisión de solicitudes, está abierto a partir del próximo martes día 26, hasta el 9 de septiembre, en las oficinas de los Servicios Culturales, sita en la calle Infanta Isabel, 14.

Para cualquier información, podrá recabarse, llamando a los teléfonos 41.47.94 y 41.47.95.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

HA TERMINADO LA VUELTA A FRANCIA CLASIFICÁNDOSE TRUEBA SEXTO

París.—Ayer se corrió la última etapa (Caen-París), de la Vuelta Ciclista a Francia. La última cuesta del recorrido la erremetió con ímpetu el español Vicente Trueba, y consiguió realizar la escapada en primer término, sacando un minuto de ventaja a los que le seguían. En el descenso intentó despegarse, pero, perjudicado por el público, que no le dejaba correr, pronto fue alcanzado por Speicher.

En el Parque de los Príncipes el italiano Guerra se impuso a todos al sprint y se adjudicó la etapa.

Al realizarse la vuelta de honor, el italiano Guerra fue silbado por la multitud.

Fueron ovacionadísimos Speicher, Archambaud, Martano y el español Trueba.

CLASIFICACION GENERAL

1. Speicher, en 147 horas, 51 minutos y 37 segundos.
2. Guerra, en 147 h., 55 m., 48 s.
3. Martano, en 147 h., 56 m., 45 s.
4. Lemaire, en 148 h., 7 m., 24 s.
5. Archambaud, en 148 h., 12 m., 59 s.
6. Vicente Trueba, en 148 h., 19 m., 9 s.
7. Level, en 148 h., 26 m., 56 s.
8. A. Magne, en 148 h., 28 m., 24 s.
9. Aerts, en 148 h., 35 m., 30 s.
10. Stoeppel, en 148 h., 37 m. 5 s.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1276 Muere en Valencia Jaime I el Conquistador.

1794 Muere guillotinado en París Robespierre, uno de los principales dirigentes de la Revolución francesa.

1856 Nace en Dublín Bernard Shaw, uno de los dramaturgos modernos de mayor proyección internacional.

1870 Nace en Eibar (Guipúzcoa) el pintor Ignacio Zuloaga.

1875 En Sevilla nace el poeta y escritor Antonio Machado, gran renovador de la poesía castellana moderna.

1894 Nace Aldoux Huxley, pensador original y novelista británico de gran formación científica.

1909 Primer día de la «semana trágica» de Barcelona.

1918 Fallece el poeta argentino Carlos Guido Spano.

1924 Decreto por el que se concede la explotación del teléfono a la Compañía Telefónica Nacional.

1952 Muere en Buenos Aires Eva Duarte de Perón.

1956 El presidente egipcio

Gamal Abdel Nasser nacionaliza el canal de Suez.

1962 Fallece la estrella de cuplé Raquel Meller.

1982 El Rey Juan Carlos concede a Salvador Dalí el título de marqués de Dalí y Pubol.



PARA MAÑANA

- 6,00 Aquí la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,05 Su programa.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 15,30 La santona.
- 16,05 Música con sabor.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,05 Tarde sin fronteras.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 21,00 Con aire nuevo.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,30 Angel Alvarez.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25, y el loco de la colina.

3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 Aquí la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 23,00 Último informativo local.
- 23,05 Simultáneo O.M.
- 3,00 Cierre.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

- 6,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,00 Viva la gente.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 12,30 Informativos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,00 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto.
- 17,30 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,05 Resumen informativo local.
- 20,10 Los 33 de Antena 3.
- 21,00 Bugy - bugy.
- 22,00 Los 33 de Antena 3.
- 23,00 Hora U.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0.
- 1,30 Polvo de estrellas.
- 2,30 Las noches de Antena 3.

Excelente representación de «Antígona» en la plaza de San Esteban

Como apertura del programa del Verano cultural-83



Brillantísimo comienzo del Verano cultural-83 que organiza el Ayuntamiento, con la representación, anoche, en la plaza de San Esteban, de «Antígona», de Sófocles. Buena la representación y buena, también, la asistencia de público, que prácticamente llenó las muchas sillas instaladas en el recinto en el que, por cierto, se ha introducido una modificación que nos parece de interés: El escenario se ha adelantado hacia el centro de la plaza, con lo que se gana en perspectiva e incluso en comodidad de visión; todo ello, también, de cara al Festival Internacional que va a tener aquí varias de sus actuaciones.

En la escena, en una versión literaria de Manuel de Lope que nos pareció muy correcta, con un lenguaje, naturalmente, bien buscado para que el mensaje de Sófocles quedara claro a todos, una «Antígona» llevada a un ritmo muy ajustado que durante una hora y veinte minutos ininterrumpidos mantuvo expectante la atención del público. Antígona, el personaje femenino, hija de Edipo, simbolizando la piedad fraterna, se rebela contra la órdenes de su tío, el tirano y dictador Creonte, que defiende la razón de Estado por encima de todo, y su prestigio personal. Antígona es condenada a muerte por haber enterrado a uno de sus dos hermanos, muertos ambos en lucha entre ellos militando en bandos contrarios; el otro recibía honores oficiales. El conflicto entre la conciencia individual y la citada razón de Estado mantiene en pie la tragedia de Sófocles, renovador, en cierto modo, del teatro de Esquilo, porque si éste se valía sólo de dos personas para interpretar todos los personajes, Sófocles aumentó ese número a tres.

La interpretación estuvo muy ajustada a los caracteres de los personajes. Fernando Delgado hizo un Creonte convincente, autoritario, con una voz bien matizada de cara a sus trágicas

decisiones; y la respuesta correspondiente la encontró en Ana Marzoa que encarnaba a Antígona, asimismo intuitiva en la forma de interpretar el personaje, forma en la que nunca se quiso desechar un claro estilo propio de las primitivas tragedias griegas. Junto a ellos, Natalia Dicenta en Ismena y breves interpretaciones de Roberto Ariño en el escriba, Vicente Gil en Tiresias y José Manuel Martín en Hemón.

Párrafo aparte merece la

puesta en escena y ritmo de la obra a cargo de Santiago Paredes. Unos atractivos y originales figurines de Pilar Salso encajaron maravillosamente en el escenario, resolviéndose simbólicamente la presencia del pueblo con una colección de muñecos movidos por las seis personas que tuvieron voz en el clásico coro, de intervención indudablemente destacada en estas tragedias, en las que se convertía en un personaje más. Asimismo original la idea de los caballos situados en un alto plano sobre zancos, y una disposición nada rebuscada, pero efectista, de los personajes, hicieron que la puesta en escena resultara muy cuidada, atractiva, y sobre todo, de una gran expresividad para llegar y comunicarse plenamente al público, que al término de la representación aplaudió largamente a los actores, esperando también la presencia del director de escena, que no se produjo. La música de Gregorio Paniagua subrayó certeramente distintos momentos de la acción.

Un buen comienzo, pues, del Verano cultural-83. Ni que decir tiene que los espectadores siguieron la representación en medio de un silencio impresionante, lo que dice todo a su favor y lo que viene a rubricar los elogios hechos recientemente al público segoviano por parte de los protagonistas de la Semana de Música de Cámara.

P.M.C.

Laboral

Encierro de trabajadores en el Banco de Santander

(Viene de la pág. 3)

dicha empresa tenía firmados créditos han realizado similar acción. De esta forma y por orden del Juzgado se encuentran retenidas las cantidades que «El Acueducto» debía pagar a la empresa por los transportes realizados y por los que aún realiza en estos días gracias al tesón de los trabajadores que han de costearse las dietas de desplazamiento, sin saber si cobrarán o no.

En esta situación la distribución de productos de «El Acueducto» puede verse seriamente afectada ya que José María Calvo ha decidido dejar de prestar los servicios a partir de mañana, rompiendo de forma unilateral el contrato.

La no renovación de éste entre ambas empresas, a firmar en el próximo mes de diciembre, daría al traste con las acciones de los trabajadores encaminadas al mantenimiento de la empresa y de los puestos de trabajo.

EL SANTANDER SE NIEGA A CUALQUIER SOLUCION INTERMEDIA

La Unión General de Trabajadores ha mantenido desde hace tres semanas reuniones con los representantes de la banca y el

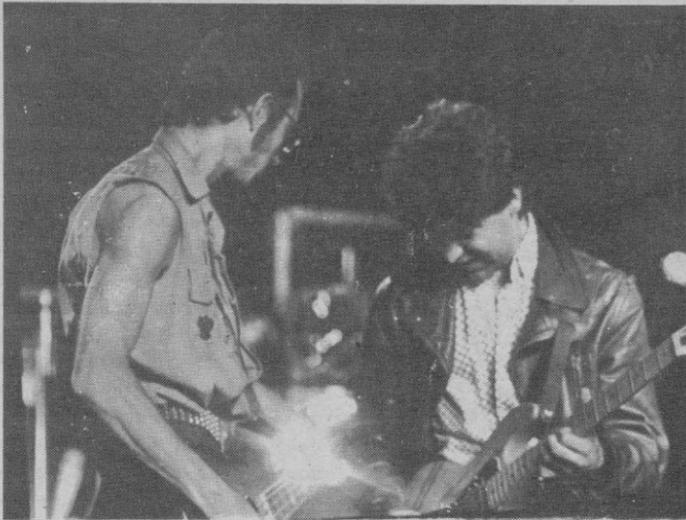
empresario José María Calvo con el fin de buscar una viabilidad a la empresa. Así, se propuso el nombramiento de un administrador con el fin de gestionar los ingresos de la empresa y su destino a los trabajadores, los bancos y gastos de mantenimiento.

La dirección en Segovia del Banco de Santander, según nos informa UGT aceptó dicha propuesta. Sin embargo, la dirección general del banco en Santander se ha negado a cualquier fórmula de solución que no sea la ejecución del préstamo, lo menos razonable puesto que si ejecutan contra la empresa los trabajadores éstos son quienes tienen preferencia de cobro, seguidos por la Seguridad Social y en última instancia los acreedores.

El encierro de los trabajadores de la empresa José María Calvo, que concluyó el mismo sábado por la tarde, no ha dado los resultados que se perseguían, que la dirección general del Banco de Santander cambiará su postura y aceptará la fórmula propuesta por UGT.

Los trabajadores tienen intención de proseguir estas acciones en otros bancos que también han ejecutado contra la empresa, aunque saben que si el de Santander levantara su acción los demás harían lo mismo.

Luces y sombras en la larga noche del nuevo rock



La «noche del nuevo rock» comenzó, efectivamente, de noche (casi a las once y no a las nueve y media como se había programado) con luna llena y una regular entrada. Aunque al hablar del público asistente hay que hacerlo en términos relativos. Si pensamos en la gente que cualquier tipo de espectáculo mueve en nuestra ciudad el número de asistentes no estuvo nada mal. Si se tiene en cuenta el aforo de la plaza de toros, la visita de algunos entusiastas de Madrid y alrededores y la difusión y el cartel del concierto, la cosa estuvo relativamente floja.

En ningún momento el ambiente llegó a estar realmente caldeado ya que a la temperatura nada tropical de la noche segoviana había que unir la desconexión entre el público que presenciaba el concierto de pie alrededor del escenario en un extremo de la plaza, y el que buscaba asiento y quizá el resguardo en los tendidos.

Si una de las intenciones de los organizadores de la movida rockera era acabar con la imagen dura del rock, y sus conciertos, realmente lo consiguieron. El encuentro fue de lo más pacífico; ningún incidente se registró a la entrada a pesar de la paciencia de que hicieron gala los aspirantes a espectadores. En el ruedo, adolescentes en la onda, disfrazados para la ocasión; auténticos locos del rock situados para no perderse detalle; peinados que bien podrían competir con la melena de Alaska, bailones empedernidos, parejas que se besaban al compás de la música y algún que otro carroza despistado que paseaba tranquilo su aire de antiguo agitador estudiantil.

Todo mezclado como en una coctelera en lo que pudo haber sido la gran noche segoviana

Adjudicadas las obras de la prolongación del emisario del Eresma

Las obras de prolongación del emisario del río Eresma a su paso por nuestra ciudad han sido adjudicadas a Hispano Alemana de Construcciones, S.A., en 49.339.519 pesetas, según publica la Dirección General de Obras Públicas en el Boletín Oficial del Estado número 174.

de rock y que resultó sin embargo un poco larga, a pesar de que no vino el grupo encargado de rematar con una fiesta brasileña. No está aquí el público acostumbrado a estos conciertos maratonianos, y habrá que pensar en dosis más pequeñas para futuras ocasiones. Se echaba de menos, por otra parte, el trabajo de un presentador que hubiese llenado el hueco entre actuación y actuación, en que había un tiempo muerto poco aconsejable en este tipo de acontecimientos al aire libre.

Formica Rufa fue el grupo segoviano encargado de romper el fuego y lo hizo bien. Sin duda, fue una suerte el lugar en que les tocó actuar ya que la gente estaba fresca, escuchó con atención y aplaudió la interpretación de este grupo que día a día suena mejor. Llegó seguidamente Alaska con su pelo rojo casi fosforescente «d'enfant terrible» y su atuendo negro entre bruja buena o hada moderna. Alaska sin pegamoides pero con dynaramas que nos echó de primero esas perlas ensangrentadas que trepan por las listas de éxitos y con las que el concierto conoció uno de sus momentos más eufóricos (los bailes y los besos eran más intensos). Después un bache de monotonía y un buen final, aunque casi todos echan de menos su antiguo grupo.

Nacha Pop que tiene un puesto merecido entre los primeros grupos de rock español y Pistones, que convencieron por su buena marcha pusieron el punto final, cuando ya parte del público había abandonado sus puestos y el pasillo de entrada se llenaba con los comienzos de la resaca y los que buscaban el calorillo del grupo.

Si todo no salió tan bien como se esperaba, no hay que dejar por ello de aplaudir a quienes con su iniciativa y venciendo las mil dificultades que supone organizar un acto de este calibre consiguen que Segovia sea también escenario de la música que está en candelero ahora mismo, con sus responsables directos como protagonistas. Este puede ser el comienzo de otra serie de acontecimientos musicales si se consigue un poco de colaboración. Y hablando de colaboración, insistieron los organizadores en que se expresara su agradecimiento a la comisión municipal de Cultura. Pues ahí queda dicho.

A.T.

(Foto: F. Peñalosa)

Medidas de racionalización en la gestión y control de mataderos colaboradores dictadas por el FORPPA

Gobierno Civil de Segovia.— En relación con la materia epigrafiada, el presidente del FORPPA, con fecha 18 de julio de 1983, hace llegar a este Gobierno Civil escrito-circular del tenor literal siguiente:

«La negativa incidencia que sobre las rentas de los ganaderos está ocasionando el actual exceso de oferta de carne de vacuno sobre la demanda potencial del producto, que lleva al FORPPA a ejercer de casi único y exclusivo comprador durante gran parte del año.

Es por esta razón, que en la presente regulación de la campaña de carne de vacuno se adoptó la decisión de reducir progresiva y suavemente el peso de los animales vivos a adquirir por parte del Fondo.

Esta reducción comenzará a regir el próximo 1 de agosto, no siendo adquirido por el FORPPA ningún animal que supere los 300 kg. de peso canal, posteriormente, a partir del 1 de octubre, el peso límite de los animales a adquirir por el fondo, en régimen de precio de garantía, será de 275 kg. canal.

Las medidas de racionalización de la gestión y control de mataderos colaboradores ha llevado, por otra parte, a reducir de manera significativa el número de centros que realizan el sacrificio para el FORPPA, pasando de casi 40 a 27.

Esta reducción ha generado inevitables tensiones en alguna provincia, al entender los ofertantes de ganado afectados, fundamentalmente tratantes y entradores, que no sería posible sacrificar todo el ganado con exceso de peso, sobre los topes fijados para el 1 de agosto antes de esa fecha, por lo cual se han reiterado las peticiones a este Fondo para que se modifique la normativa en vigor, de forma que la limitación de peso prevista para el 1

de agosto, no entre en vigor en dicha fecha.

Esta presidencia entiende que acceder a una petición de ese tipo supondría dar al traste con los esfuerzos que se realizan de mejora de las rentas ganaderas, por lo cual, en cumplimiento de la vigente regulación de campaña, reitera que a partir del 1 de agosto no se admitirán compras en régimen de garantía, de animales que superen la cifra de 300 kg./canal.

Todo ello, al margen de que se adopten las medidas necesarias para dar salida a la actual congestión que existe en alguna provincia, para lo cual se han impartido instrucciones a efectos de que los mataderos colaboradores de Madrid, puedan congelar fuera de sus propias instalaciones, dado que el actual cuello de botella, que existe fundamentalmente en la zona centro, se debe más que a defectos en la capacidad de sacrificio, a la ausencia de suficiente capacidad de congelación, cosa que pensamos remediar con la medida antedicha.

En cualquier caso, y a efectos de remediar los problemas según se vayan produciendo, se ha establecido una Comisión de Seguimiento de la Campaña OPAS-FORPPA, que se reúne todos los jueves en la sede del FORPPA. En el caso concreto de los mataderos de Madrid, principal centro de sacrificio y de congestión, se constituye una ponencia técnica para que, en contacto directo con los funcionarios del SENPA, planifique los sacrificios hasta el 30 de julio».

Lo que se hace público para general conocimiento y de manera especial al objeto de que sea tenido en cuenta por los ganaderos afectados, quienes deberán tener presente que a partir del 1.º de agosto del año actual no se admitirán adquisiciones por el FORPPA-SENPA de animales que superen los 300 kg./canal.

- ASEGURE SU TRANQUILIDAD
- NO SE COMPLIQUE LA VIDA
- EN EL MEJOR SOLAR DE LA ALBUERA
- AVENIDA DEL MARQUES DE LOZOYA
- VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
- 15 AÑOS DE APLAZAMIENTO DE PAGO
- 8% DE INTERES ANUAL
- EXENCION TOTAL DE DERECHOS REALES
- 50% EXENCION CONTRIBUCION URBANA
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- CANTIDADES ANTICIPADAS ASEGURADAS POR LA UNION Y EL FENIX

INFORMACION:

INMOBILIARIA ACUEDUCTO

FERNANDEZ LADREDA, 10

TELEFONO 41 51 90

GOMEZSERRACIN

Se celebró la fiesta de la Magdalena

(A.H.D. CORRESPONSAL).-

Se ha celebrado en Gomezserracin la fiesta de la Magdalena. Es la fiesta «pequeña» del pueblo, pues la de San Antonio —tres días de celebraciones, más bullicio y muchos visitantes— es la fiesta «grande». Esta, en cambio, es más íntima, más familiar, como más nuestra y llega en una época en que el trabajo en el campo es muy intenso, por lo que supone un pequeño respiro en las tareas de riego y escarda para dejar un hueco al ocio, a la alegría y a la diversión.

Santa María Magdalena es la santa titular de la parroquia, nuestra patrona y también lleva su nombre el Colegio de E.G.B. del pueblo. Se celebró misa en su honor, procesión con la imagen, además hubo diversos concursos y lo que no puede faltar en ninguna fiesta: el baile en la plaza para todos.

Torrejón

Rafael Lorenzo Tardón, ganador del VI Certamen de Cerámica

Rafael Lorenzo Tardón, al igual que otros ceramistas segovianos se encuentra participando estos días en la III Feria Regional de Cerámica que se celebra en Burgos. Pero él está especialmente contento porque acaba de recibir el primer premio en el VI Certamen de Cerámica «Villa de Torrejón», un certamen más o menos como otro cualquiera si no fuera por la talla de los componentes del jurado calificador, en el que figuraba el pintor Juan Genovés, el ceramista y escultor Fernando Salido, además del también ceramista Juan Fernández y Antonio Sánchez Doncel, concejal delegado de Cultura del Ayuntamiento de Torrejón.

«Bruñidos» es el título de la obra premiada, consistente en un conjunto de tres vasijas, una de esas familias en las que Rafael juega con tres tamaños y formas distintas y complementarias. No es habitual que en este tipo de certámenes se lleve el primer premio un «cacharro» o varios, como en este caso. Las pequeñas esculturas

TELETIPO DE LA REGION

PALENCIA

EXPOSICION REGIONAL DE LA ARTESANIA DE CASTILLA Y LEON

Al objeto de promocionar y desarrollar las diversas actividades de la artesanía regional, el Ayuntamiento de Palencia ha organizado «la IV Feria Regional de la Artesanía de Castilla y León» que se celebrará del 1 al 4 de septiembre.

Podrán tomar parte toda persona natural o jurídica que lo desee, previa inscripción cursada al efecto dirigida al Comité Organizador de la Feria, haciendo constar los objetos y rama de la Artesanía que expondrá y superficie que precisa.

El reglamento general que regula la Feria, así como los impresos de solicitud, se encuentra a disposición de los interesados, en la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura de Segovia, calle de Infanta Isabel núm. 14.



«CHICAS CON GANCHO», DE ROBERT ALDRICH

A Robert Aldrich se le nota el oficio, son ya muchos los años que lleva dirigiendo películas, y

eso se hace sentir en el ritmo y en la conformación de esta «Chicas con gancho» (All the marbles, 1981), pero evidentemente sus facultades y eso también se deja notar. Poca inventiva hay en esta exótica historia de unas luchadoras, demasiado guapas para resultar creíbles, que buscan a toda costa el éxito, un éxito del que, a la postre, no podemos decir que sea excesivamente atractivo, ni que les reporte pingües beneficios, ni siquiera la tan efímera fama. Toda su gloria redundará en proseguir, puede profetizarse, por las mismas carreteras con similares problemas, lo que ya no ayuda a comprender el sentido de la historia, ni el de la película que la cuenta.

Su único atractivo, y por ende su única finalidad, radica en las vistas, por raras, peleas femeninas, donde estas dulces mujeres lucen sus esculturales anatomías, por lo demás el aburrimiento llena el resto de la película, porque las peripecias que no son propiamente de acción no llegan nunca a interesarnos, nada puede realzar tal argumento por mucho que se empeñe el Harry Sears que encarna Peter Fall (Columbo para los televidentes) en amenizarnos el camino con las filosóficas sentencias aprendidas de su padre.

Poco tiene que ofrecernos Robert Aldrich, en las antipodas de su mítica «Vera Cruz», a quien se adivina ya en declive. Así pues «Chicas con gancho» es otro de sus irregulares productos, que no aporta nada nuevo a este tipo de cine de peleas, al contrario es todo un muestrario de tópicos y convencionalismos al uso. De ahí que solamente pueda ser catalogada como apropiada para ratos de hastío en que no se tiene otra cosa mejor que hacer.

A. T.

Al aire de la calle

EL AGUA Y SUS FAENAS

«Cuando todo el mundo sabía, según dijo el Ayuntamiento, que no se iban a dar cortes en el suministro de agua, resulta que se dan, e incluso antes de darse a conocer públicamente. ¿Qué ocurre? pues que en las casas puede pasar de todo, por ejemplo, que se deje funcionando una lavadora y, al faltar el agua, se averíe seriamente ¿A quién se piden daños y perjuicios?

SIN SEMAFOROS

Ya hace tiempo que no funcionan los semáforos del peligroso cruce de la avenida del P. Claret con la calle de Batanes y acceso al cementerio. Los conductores procuran extremar las precauciones en este punto, pero ya ha habido varias ocasiones en que el accidente no se ha producido de verdadero milagro.

¿Hasta cuándo vamos a continuar en esta peligrosa situación?

ANDRES P. LLORENTE

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

para revestimiento de importación

FIBRE-WALL

Teléfono 250 01 03 - 26 Madrid

El carbón cuando se quema... consume calor. Para fundir el acero, el horno debe revestirse con hielo... ¿Será un disparate? No nos apresuremos a hacer conclusiones. Las investigaciones de los científicos del Instituto de Geoquímica y Química Analítica, I.V. Vernadski (adjunto a la Academia de Ciencias de la URSS), quienes han elaborado nuevas ideas acerca de los procesos que se operan en el subsuelo de nuestro planeta, demuestran, que en las entrañas de la Tierra las reacciones químicas ordinarias pueden transcurrir de la manera más increíble.

Antes de seguir adelante, recordemos las fuentes «clásicas» de calentamiento del subsuelo, fuentes que hoy no provocan discusión alguna. Una de ellas comenzó a funcionar ya durante la formación de nuestro planeta a partir de una fría nebulosidad de gas y polvo. En este proceso la energía potencial de la gravitación se transformaba primeramente en la energía cinética de las partículas y luego, durante sus choques no elásticos se convertía en energía térmica.

Otro «horno» funciona por la desintegración de los isótopos radiactivos de uranio, torio, potasio y algunos otros elementos.

El tercer mecanismo del calentamiento es la llamada fricción afluyente de las rocas terrestres fundidas. Al igual que las aguas del Océano Mundial, los mares subterráneos constituidos por las rocas fundidas reaccionan a la fuerza de gravedad de la luna y el sol. En este caso el

¿QUÉ ES LO QUE CALIENTA LA TIERRA POR DENTRO?



La Tierra vista desde arriba

calor surge debido a un proceso de fricción semejante al que derrite la nieve bajo los patines.

Los científicos municiosamente han calculado más de una vez el aporte «personal» de cada fuente en el calentamiento del planeta y cada vez llegaban a la conclusión de que el calor total no es suficiente para explicar el estado geofísico de la Tierra.

Evidentemente, está en funcionamiento un reactor subterráneo oculto que todavía no es conocido por los científicos. ¿Cuál será?

El subsuelo de la Tierra, no sin razón, se compara con una caldera ciclópea, en la cual la temperatura es de miles de grados y la presión se aproxima a 1,5 millones de atmósferas.

Aquí se «cuelen» miles de minerales. ¿Pueden las reacciones químicas, que transcurren allí tempestuosamente, producir las corrientes de calor?

Ya en la escuela nos enteramos de que todas las reacciones químicas se dividen en dos clases: las endotérmicas, cuando el calor se consume, u exotérmicas, cuando éste se produce. La mayoría de las reacciones de oxidación están acompañadas por la producción de calor (por ejemplo, la combustión), en cambio las reacciones de reducción, por regla general, necesitan calor, consumen energía.

Pues bien, según los geoquímicos, en el subsuelo de la Tierra hay poco material combustible (o sea, el que puede oxidarse y producir calor. Este está compuesto generalmente por celicatos, los cuales, por regla general, son rocas ya oxidadas. De este modo resultaba que, al parecer, no tenía sentido buscar las fuentes químicas de calor en el interior de la Tierra.

Pero, ¿entendemos correctamente las condiciones físicas, en las cuales transcurren las reacciones químicas dentro de la Tierra? Esta pregunta se la han planteado Nikolai Jitárov, miembro-correspondiente de la Academia de Ciencias de la URSS, y Oleg Kuskov, candidato a doctor en química. Existía la

opinión de que todas las reacciones dentro de la Tierra transcurren como si fuera tras las gruesas paredes de una original autoclave, aislada absolutamente de la atmósfera. Aquí no puede darse el intercambio de sustancias entre los materiales que entran en una reacción y el medio externo. Los químicos lo denominan «sistema cerrado». Precisamente para tal sistema se hicieron las conclusiones de que no puede existir una fuente química de calor en el interior de la Tierra.

Y ¿quién comprobó que el sistema es cerrado? ¿Quizás las sustancias que reaccionan en el interior de la Tierra tienen contacto con la atmósfera, digamos, mediante las grietas profundas de la capa terrestre? En este caso ya no es válido para calcular las reacciones el aparato de termodinámica química, elaborado para los sistemas cerrados. Jitárov y Kuskov, partiendo de la hipótesis de los suelos «abiertos», deciden comprobarla en las investigaciones teóricas y experimentales.

Se han compuesto ecuaciones que describen la conducta de decenas de componentes químicos (óxidos, silicatos, carbonatos) del grosor de la Tierra. Luego el modelo teórico generalizado de los procesos fue analizado por las computadoras.

Los resultados fueron asombrosos: las reacciones químicas en el sistema abierto bajo temperaturas y presiones superaltas transcurren de una manera no corriente. ¡Las que debían (según las leyes de la termoquímica clásica) consumir calor, transcurrían produciéndolo!; y viceversa, las reacciones exotérmicas se transforman aquí en endotérmicas. Esto es tan difícil de imaginar, como si, digamos, un alto horno, en vez de consumir miles de grados de calor para la reducción del mineral de hierro mediante el coque, lo produjera en cantidades colosales.

Los cálculos y experimentos de modelo comprobaron que la hipótesis de los científicos es justa. Fue hallada la fuente de calor subterráneo que faltaba.

Según las nuevas ideas, la reacción provocada por la reducción de la gran cantidad de silicatos, carbonatos, hierro y otros elementos que se encuentran en las entrañas de la Tierra transcurre con desprendimiento y no con consumo de calor. Según valoraciones previas, la fuente química del calor subterráneo no es más débil que la radiógena. Sólo la reacción provocada por la reducción de bióxido de silicio es capaz de calentar hasta mil grados miles de kilómetros de la corteza terrestre.

Hoy todavía es difícil prever qué provecho práctico podrá tener en el futuro el descubrimiento de los geoquímicos soviéticos. Los resultados de su trabajo fueron tan sorprendentes que se necesita tiempo para comprenderlo y analizarlo todo.

ALEXANDR SPIRIDONOV

(APN)

Lepenski Vir, o la vida y el arte del hombre prehistórico

La exposición «Arte de Lepenski Vir», con un total de cien esculturas de Alto Neolítico descubiertas en la orilla del Danubio en el desfiladero de Djerdap, será admirada dentro de poco por el público de Bélgica y Gran Bretaña. Se trata de las más antiguas esculturas jamás encontradas, representan a seres humanos.

La exposición «Arte de Lepenski Vir», instalada actualmente en el Museo Nacional de Belgrado, contiene objetos hallados en un poblado que existió entre el año 7000 y el 6000 antes de nuestra era. Lepenski Vir es el más antiguo poblado europeo organizado. Data del Alto Paleolítico.

ESCULTURAS EN PIEDRA DE RIO

Las esculturas que comprenden esta exposición han sido trabajadas en guijarros de tamaño importante; la más de las veces han sido modeladas en forma de cabezas humanas ovaladas; además, representan venados, peces y otros animales. En el curso de las excavaciones se comprobó que estas esculturas eran objeto de culto y de veneración, y que se hallaban colocadas junto al hogar. Se ha dado una interpretación

de este culto: a través de los guijarros que «nacen» y «viven» en el Danubio, enorme río en cuya orilla se hallaba el poblado, los componentes de aquella comunidad humana mantenían vínculos con la vida incluso después de la muerte, identificándola con el agua y la piedra, elementos fundamentales y eternos de la vida de aquellos hombres.

Científicos yugoslavos sostienen que el hombre de Lepenski Vir creyó que el guijarro, que se le pareció a un gran huevo, engendraba a todos los seres vivos, entre estos a los más importantes para su sustento: los peces y el venado. Los elementos principales de este mito son, al mismo tiempo, símbolo de una economía de caza y recolecta de frutos (agua, piedra, fuego, pez y animales salvajes comestibles).

Se cree también que estos elementos de la remotísima cultura de Lepenski Vir no nacieron por pura casualidad ni en un lapso breve. Nacieron en un período sumamente largo de contemplación de la naturaleza, de adquisición de conocimientos sistemáticos, de selección paciente y concienzuda de semillas y plantas, etc.

En Lepenski Vir han sido hallados objetos con símbolos

extraños, similares al sistema de coordenadas, esbozos de terrenos, letras y números. Su significado no ha sido explicado todavía.

SIETE POBLADOS PREHISTORICOS

Hace dieciséis años fue publicada una noticia sensacional: en Yugoslavia, en la orilla del Danubio, ha sido descubierto un poblado prehistórico que existió hace más de ocho mil años. La localidad arqueológica pasó a llamarse Lepenski Vir.

El profesor arqueólogo yugoslavo Dragoslav Srejovic, asistido de un grupo de colaboradores, descubrió en 1967 siete poblados construidos sucesivamente: en uno vivieron ganaderos y agricultores y, en otros, cazadores y pescadores.

Fueron halladas muchas viviendas, tumbas, herramientas de pedernal y huesos, cuernos, joyas de distintas clases y esculturas en piedra.

Han sido hallados restos de 69 casas en forma trapezoidal en cuyo centro se hallaba un hogar rectangular de piedras importantes. Los suelos de las casas son de piedra calcárea rojiza, al parecer argamasada. No se ha conseguido explicar el cómo los pobladores de Le-

penski Vir enlosaron sus moradas. Las casas se parecían a tiendas o cobertizos de cuero, cañas y madera.

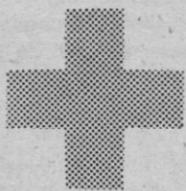
A tal conclusión se llegó estudiando las huellas de las vigas. Cada casa tenía un habitáculo y un recinto al culto y a la magia.

En todas las épocas los difuntos fueron sepultados en el recinto del poblado, en torno al hogar o debajo del umbral de la casa. Pero no todos recibían sepultura en estos lugares. Parece que se trataba de un privilegio de unos cuantos. No se pudo descubrir dónde eran sepultados los demás habitantes de estos poblados.

El descubrimiento de Lepenski Vir es un acontecimiento importante para el estudio de la prehistoria: la cultura descubierta por el profesor Srejovic nació en una época de avanzada descomposición de la sociedad de cazadores y recolectores de frutos y en que nacía un mundo nuevo, con economía productiva.

Los arqueólogos yugoslavos han dado prueba, con este hallazgo, de que la civilización europea nació en tiempos más remotos de lo que se creía.

Milica Knežević



NO HAY QUIEN DE MAS

Gran Premio de la Cruz Roja. 28 de Julio.

Boletos en Banco Central, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, La Caixa, y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

El PSOE, dispuesto a que se cumpla el programa electoral por el Gobierno

Habrà «corrientes de opinión» en el partido, pero bajo condiciones

Felipe González presidió la reunión del Comité Federal

Madrid.—La reunión del Comité Federal del PSOE terminó ayer con la aprobación de las propuestas de la comisión ejecutiva.

El presidente del Gobierno, Felipe González, en su calidad de secretario general del PSOE, explicó en rueda de Prensa lo tratado en el Comité Federal, así como cuestiones de política general.

Felipe González se refirió en primer lugar a los sucesos de Rentería, recalcando la intención del Gobierno de responder con absoluta firmeza a las provocaciones y amenazas contra la paz y la seguridad ciudadana.

El presidente dijo que su Gobierno no va a tolerar que se vulneren los símbolos de la unidad, y denunció la «contradicción intolerable» de que los mismos grupos que hacen vejación de símbolos nacionales, que representan la Constitución y la unidad, pidan luego autorización de legalización asumiendo la Constitución.

Añadió González, que tiene la impresión de que «H.B. quiere

Peces-Barba anuncia innovaciones en el Congreso

Alicante.—Gregorio Peces-Barba, presidente del Congreso, declaró ayer en Novelda (Alicante) que, a partir del 20 de septiembre se pondrán en marcha nuevos mecanismos que flexibilizarán las intervenciones y darán lugar a debates.

Anunció también que al comenzar el segundo período de sesiones de la Cámara Baja se inaugurará la tradición de desarrollar un debate sobre el estado de la nación, con la intervención del presidente del Gobierno.

volver a reproducir una escalada de acciones ilegales y violentas para provocar una respuesta represiva».

En relación con la OTAN, Felipe González reconoció que en el PSOE existían opiniones divergentes sobre la permanencia en la Alianza, pero que estas divergencias, que ya se pusieron de manifiesto en el último congreso socialista, no habían trascendido a la opinión pública.

«Ningún compañero ha dicho lo contrario a lo que se resolvió en el congreso», aseguró.

Recordó el presidente del Gobierno la postura mantenida por el PSOE hasta ahora, contraria a la permanencia en la OTAN, así como el programa electoral socialista en el que se proponía un referéndum.

«Se trata —dijo— de un problema de gran complejidad, y que debe recibir un análisis serio y llevar a los ciudadanos una información rigurosa».

Previamente al tratamiento de cuestiones de política general, Felipe González, en su calidad de secretario general del PSOE, abordó el contenido de la reunión del Comité Federal, máximo órgano de este partido entre congresos, celebrada durante todo el fin de semana.

Resaltó Felipe González el informe de estrategia presentado por Txiki Benegas, secretario general del Partido Socialista de Euzkadi-PSOE, así como la ratificación de los resultados de la conferencia de organización.

«CORRIENTES DE OPINION» EN EL PARTIDO

Felipe González destacó la posibilidad de que existan «corrientes de opinión» y la participación de minorías en los órganos del partido, por primera vez en su historia.

Estas tendrán una representación del 25 por ciento de los miembros de estos órganos

siempre que alcancen una votación superior al 20 por ciento.

El Comité Federal ha comenzado también a abordar, según explicó Felipe González, las relaciones partido-Gobierno, concluyendo que «tratamos de encontrar un equilibrio, que todavía no hemos logrado», de forma que el partido apoye al Gobierno, pero mantenga una capacidad de acción propia.

Enunció, como objetivos del partido, que se cumpla el programa electoral por el Gobierno y que se mantenga el bloque electoral que votó al PSOE.

RENTERIA: Esta noche, «concierto de cacerolas»

Las sociedades populares piden la dimisión del alcalde y del gobernador civil



Algunas calles de Rentería ofrecían ayer este aspecto, con innumerables barricadas y una destacada presencia policial

Rentería.—La fuerte presencia policial en Rentería impidió la celebración de una manifestación convocada para las siete de la tarde de ayer, por la colocación de la bandera española en el Ayuntamiento de la localidad. Dicha manifestación había sido desautorizada por el Gobierno Civil de Guipúzcoa, y aunque la jornada transcurrió con relativa normalidad, en Rentería se respira cierta tensión que no ha desaparecido desde que sucedieron los violentos acontecimientos del pasado jueves.

Por otra parte, los líderes de partidos vascos con representación parlamentaria, a excepción de Herri Batasuna, son partidarios de que se cumpla la legalidad vigente en el conflicto que ya se conoce como «guerra de las banderas».

PROTESTA DE LA POLICIA MUNICIPAL

En protesta por la fuerte presencia policial en la localidad, y en concreto en el interior del Ayuntamiento, la Policía Municipal continúa atendiendo a los ciudadanos en los locales de la antigua Alhóndiga. Esta postura fue acordada el pasado sábado «debido a las vejaciones constantes sufridas por los miembros de la Policía Municipal, por parte de la Policía Nacional».

RUIDO DE CACEROLAS
Por otra parte, la comisión de

Aplazadas hasta mañana las sesiones de la Conferencia de Madrid

El delegado de Malta persiste en su actitud de intransigencia

Madrid.—Las 35 delegaciones que participan en la Conferencia para la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) acordaron ayer la suspensión de sus trabajos hasta mañana martes, según informa «Efe». En la reanudación del plenario de ayer por la mañana y ante la persistente actitud de Malta, la delegación suiza propuso un aplazamiento de las sesiones hasta el día 26.

La postura del Gobierno de La Valetta provocó una dura intervención del jefe de la delegación soviética, Kovaliov, quien fue tajante en sus críticas hacia la representación maltesa.

Kovaliov expresó con enorme dureza el rechazo de la URSS a la prolongación innecesaria a que somete el Gobierno de Dom Mintoff la reunión de Madrid.

Austria, Francia, Bulgaria y Estados Unidos hicieron también uso de la palabra, en un intento de hacer desistir a Malta de su negativa al documento final de Madrid, en tanto no se incluyan las propuestas formuladas por el Gobierno de La Valetta sobre el Mediterráneo.

«Los gobiernos socialistas cometen siempre los mismos errores»

Según el vicepresidente del Consejo de Europa

Madrid.—«Los gobiernos socialistas cometen siempre los mismos errores en todos los países donde logren el poder, y los alemanes después de trece años de Gobierno socialista, han aprendido muy bien esta lección y sufrido las consecuencias».

Así se ha expresado Gerhard Reddemann, vicepresidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa y diputado de la CDU alemana, quien disertó ayer tarde, en la Escuela de Verano del PDP y la fundación Humanismo y Democracia, sobre la práctica de gobierno de la democracia cristiana europea.

Reddemann enumeró los errores y excesos en los que generalmente incurren los gobiernos socialistas. Dijo que

generan una excesiva burocracia, que paraliza la vida económica, y se concentran en exceso en grandes industrias, lo que va en detrimento de los intereses de las clases medias.

Asimismo, precisó que su exagerada imposición fiscal disminuye notablemente la inversión. La administración social gasta más de lo que recibe de los contribuyentes y genera una inflación galopante, que conlleva incrementos astronómicos en los intereses de créditos bancarios.

«Esto, en resumen —añadió—, hemos pasado y sufrido los alemanes con el Gobierno socialista y presumo que, posiblemente, los españoles, que tienen ahora un Gobierno socialista, van a experimentar parecidos síntomas».

fiestas y las sociedades populares de Rentería han convocado para hoy una «noche ruidosa» en la que invitan a todos los ciudadanos a que hagan uso de «perlas, tambores y otros instrumentos estridentes». En una reunión celebrada ayer, estas organizaciones han redactado un programa de fiestas «al mar-

gen de toda oficialidad», ante lo que consideran «intransigencia del gobernador en las negociaciones mantenidas para salvar las fiestas». En una nota difundida al término de la reunión piden la dimisión del alcalde de Rentería y la del gobernador de Guipúzcoa, a los que declaran «personas no gratas».

EN POCAS LINEAS

Varios testigos no militares que declararon ante la Policía por su presunta relación con la intentona golpista del 27-O declararon a la policía que el capitán de la Guardia Civil Francisco Acera, condenado por su participación en el 23-F, había actuado en julio y septiembre del pasado año como impulsor de «comandos operativos de acción en apoyo a un inminente golpe militar», según consta en el sumario por el 27-O al que ha tenido acceso «El País». En posteriores declaraciones ante el juez militar, los testigos matizaron o negaron sus iniciales manifestaciones.

Unos 200 jornaleros del pueblo sevillano de Badolatosa continúan hoy en la finca «Los Retamales», ocupada el pasado viernes como protesta por la eliminación de unas 250 personas del empleo comunitario. Al igual que ayer domingo, hoy, festividad de Santiago, los jornaleros no realizan ninguna tarea agrícola, aunque un grupo de unos 200 permanecen en la finca bajo tiendas de campañas y toldos.

Las siete de la tarde de ayer se celebró, en la Iglesia parroquial de San Antolín de Urbina, en Alava, el funeral por el alma de Ramiro Salzar Suso, asesinado el pasado sábado en atentado en Vitoria. Al acto, que asistieron alrededor de 1.500 personas, no acudió ninguna autoridad de la Administración Central o autonómica.

Fundadas esperanzas de la reactivación de la construcción

Munich.—Más de 170.000 visitantes, de los que casi el 30 por ciento fueron extranjeros, acudieron al Salón Internacional de Maquinaria para Obras Públicas y Materiales de Construcción. Bauma 83, que ha tenido lugar en Munich con la participación de 1.125 expositores de 23 países. Los visitantes extranjeros, más de 50.000, provinieron de 92 países de los cinco continentes.

El interés demostrado por los visitantes, el hecho de haber enablado nuevas relaciones comerciales el 96,4% de los expositores y que el 89,5% de los mismos hayan realizado contac-

tos de apertura de nuevos mercados inducen los observadores a creer en una próxima recuperación del sector de la construcción. Algunos pedidos de gran importancia y una elevada cuota de solicitud de información directa ratifican esta impresión de los expertos. Por otro lado, en una encuesta realizada entre los expositores de Bauma 83, el 93% de ellos afirmaron haber obtenido éxito en sus metas comerciales.

Cabe señalar la presencia, entre los visitantes extranjeros, de delegaciones oficiales de los gobiernos de la URSS, China, Grecia y Checoslovaquia.— U.A.

Dentro de tres años habrá trabajo en Sagunto

Madrid.— En el plazo de tres años se habrá podido recolocar a la mayor parte de los trabajadores de Sagunto afectados por el desmantelamiento de la cabecera, según declaró ayer el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, en la Universidad de verano Menéndez y Pelayo.

El ministro advirtió que el Gobierno no podrá garantizar la recolocación de los trabajadores en todos aquellos lugares que sufran los efectos de la reconversión.

«En Sagunto —dijo— se ha creado un drama colectivo que no se debe extender a otros sitios».

La imprescindible reestructuración industrial

La estructura de la economía española presenta a estas alturas de la crisis económica, unas características específicas que la diferencia de otras economías occidentales. Una de estas peculiaridades es la estructura de su población laboral y de la aportación de ésta al Producto Interior Bruto.

Según las cifras disponibles, en el pasado año, o sea, en 1982, un 47,6% de nuestra población activa estuvo ocupada en el sector de servicios, mientras que un 25,7% lo estuvo en el sector industrial, un 18,1% en la agricultura y pesca y un 8,6% en la construcción.

De los porcentajes antes citados, la aportación al PIB fue del 60% por parte del sector servicios, 25,7% por el de la industria, 18,1% de la agricultura y pesca y un 8,6% de la construcción. Este incremento de la aportación del sector servicios, es una constante propia de nuestra era, debido a la influencia que las transformaciones tecnológicas están teniendo sobre el conjunto de las economías.

Dada la importancia innegable que tiene la dimensión y la competitividad del sector industrial para la reactivación económica, las cifras antes mencionadas hacen comprensible la necesidad de una reconversión industrial a fondo, que haga más rentable el citado sector.

Asimismo, una reactivación de éste ayudaría al comercio exterior —fuente de riqueza del país— en función de su capacidad exportadora, capacidad ésta que está en función de la competitividad de los productos nacionales y de sus precios.

En estos momentos, la media de la relación real de intercambio, o sea, la relación entre lo que exportamos y lo que importamos, es de -22,4% lo que supone todavía, un fuerte desequilibrio. Nuestra media de importaciones es del 18,28% sobre un 16,63% de exportaciones.— U.A.

18.000 millones ingresaron los casinos españoles

Los ingresos brutos de los 18 casinos de juego existentes en España sumaron el pasado año 18.000 millones de pesetas, de los que 4.906 han sido ingresados en el Tesoro en concepto de tasa de juego, lo que equivale al 39,9 por 100 de la recaudación bruta.

Venezuela-España: Solución del «Asunto Pegaso»

Caracas.—El Gobierno venezolano ha anunciado su propósito de hacer efectivos, en las próximas semanas, los acuerdos suscritos, en septiembre de 1982, entre el Ministerio de Fomento de Venezuela y el Instituto Nacional de Industria español sobre el llamado «Asunto Pegaso».

El camino hacia la solución de este problema, que ha venido arrastrándose desde hace cinco años, se allanó el jueves durante la reunión que celebraron el ministro venezolano de Fomento, Enrique Pérez Omana, y el presidente del Instituto Nacional de Industria, Enrique Moya.

Según declaró Enrique Moya, el ministro Pérez Omana le aseguró que antes del próximo 31 de agosto Venezuela entregará los créditos acordados a la compañía «Hivenca».

Inmediatamente después, según el ofrecimiento del ministro venezolano de Fomento, se deberán hacer efectivos los compromisos financieros e industriales con la compañía «Deslauto».

Las dos firmas, «Hivenca» y «Deslauto», fueron constituidas para la fabricación de motores y el ensamblaje de vehículos cuando «Pegaso», se adjudicó un concurso convocado por el Gobierno venezolano.

Una vez adjudicado el concurso y suscrito el correspondiente contrato llegaron a este

país importantes inversiones españolas en forma de aportaciones de capital y créditos para las dos nuevas compañías.

Sin embargo, tras el cambio de Gobierno en Caracas, se decidió suspender la vigencia del contrato para efectuar estudios que verifiquen la calidad técnica de «Pegaso» y la corrección de la adquisición.

Mediante el acuerdo, el Gobierno de Venezuela se comprometió a hacer un préstamo de 50 millones de bolívares a «Hivenca» —con la garantía de sus terrenos e instalaciones— para que ésta pueda pagar los créditos que llegaron desde España.

El documento establecía, asimismo una ratificación del permiso para que «Deslauto» continúe ensamblando vehículos concediéndosele al mismo tiempo otro crédito, por 70 millones de bolívares, como capital de trabajo.

Estos acuerdos de septiembre de 1982, que debía haberse cumplido en plazos de 30 y 60 días respectivamente, hasta ahora no se han concentrado, por diversas razones. Sin embargo, según ha asegurado al presidente del «INI» el ministro Porras Omana, el Gobierno venezolano está dispuesto a hacerlos efectivos antes del próximo 31 de agosto por lo que concierne al crédito para «Hivenca» y después, en lo relacionado con «Deslauto».—Efe

Una única oferta en firme para organizar el Banco del Barça

De las múltiples conversaciones que el Fútbol Club Barcelona viene manteniendo desde hace meses con diversas entidades financieras para constituir el llamado *Banco del Barça*, que consistiría en una división de un banco o caja que prestase servicios financieros específicos y más ventajosos para los socios del club, hasta el momento sólo hay sobre la mesa, la de la Banca Mas Sardà, del grupo Banco de Bilbao.

Una de las entidades que tenía más avanzado el proceso de negociación, el Banco Garriga Nogués, del grupo Banesto, ha anunciado su decisión de retirar su oferta formal —aunque ello aún no se ha efectuado—, ante lo que consideraba excesivas pretensiones del club de fútbol. El club ha mantenido conversaciones más o menos formales primero con la Caja de Pensiones (La Caixa), a finales del año pasado, conversaciones que se truncaron rápidamente. Después estableció contacto con la Caja de Barcelona, la Banca Mas

Sardà, el Garriga Nogués y el Banco de Santander, contactos que no pasaron de tanteos de aproximación, salvo en los casos de Mas Sardà y Garriga Nogués, entidades que llegaron a presentar sendos documentos de oferta.

El posible interés de las entidades bancarias se explica por la gran capacidad de arrastre que tiene la imagen del club. La cuota que en el mercado catalán ostenta el Banco de Santander obedece en gran manera a que fue la entidad que financió la construcción del Camp Nou, en 1957. En aquella época, la expansión bancaria dependía estrictamente del número de cuentacorrentistas de cada entidad. Mediante el pacto sellado con el club de fútbol, el Banco de Santander consiguió algo más de 36.000 nuevos clientes, lo que le permitió abrir una docena de agencias, lo que en aquel momento era una cifra más que respetable. Hoy, el interés sería, sobre todo, publicitario.

La Telefónica se interesa por las Torres de Jerez

Madrid.— La Compañía Telefónica está considerando la posibilidad de instalar parte de sus oficinas en las madrileñas Torres de Jerez, propiedad de Rumasa.

Aunque no está todavía decidido el carácter con el que la Compañía accedería a estas oficinas —compra o alquiler— ni el espacio físico que podría ocuparse, fuentes de la compañía indicaron que la dirección

de la misma ya ha iniciado contactos con propietarios de numerosos inmuebles de Madrid susceptibles de albergar oficinas de Telefónica.

Entre esos edificios, se encuentra el de las Torres de Jerez, ubicado en la plaza del Descubrimiento (antes de Colón).

Las mismas fuentes añadieron que es criterio de la dirección de la compañía ubicar en

un mismo recinto diversas oficinas de una misma área, con el fin de concluir con la dispersión existente en gran número de oficinas que la compañía tiene establecidas en numerosos inmuebles de Madrid.

Las Torres de Jerez son propiedad del grupo Rumasa y en su sede se albergan, en régimen de alquiler, oficinas dedicadas a otras actividades sin vinculación a dicho grupo.



LA CAJA

DOBLA TU SUELDO O PENSION

Al domiciliar tu nómina en LA CAJA, te acoges a estos beneficios:

SORTEO MENSUAL en el que tu nómina se duplica.

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS, para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

Infórmate en tu oficina de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

El compromiso de Ford:

Mucho más que una oferta.



En Ford, sabemos que lo más importante es un cliente satisfecho. Y sabemos que la mejor manera de conseguirlo no es una oferta pasajera, sino una calidad duradera. Por eso, nos seguimos comprometiendo a lo siguiente:

1 Ser los primeros en ofrecerle las mejores garantías: un año de Garantía Total sin límite de kilometraje, tres años de Garantía de Seguridad Mecánica, seis años de Garantía Anticorrosión. Con una Red de Concesionarios de alto nivel para mantener su coche en perfecto estado en cualquier lugar.

2 Diseñar coches con el estilo que desea el usuario. Como el Sierra, que en sólo 6 meses se convirtió en el coche más vendido de su segmento en Europa. O el Escort, número uno en ventas en Europa... y en el mundo.

3 Ofrecer Economía Integral en todos nuestros coches: de precio, de consumo, de mantenimiento. Y por supuesto con un alto valor de recompra.

4 Construir coches con Seguridad Incorporada, es decir, con factores de seguridad activa y pasiva formando parte de cada vehículo desde su misma concepción.

5 Mantener un alto nivel de Tecnología Probada, fruto de la experiencia mundial de Ford en campos como la ingeniería, la electrónica, la aerodinámica, la técnica aeroespacial.

6 En suma, nos comprometemos, como fabricante que más coches vende en Europa, a ofrecerle la más alta calidad en su coche, para que usted obtenga el máximo Valor por su Dinero con un producto duradero y de confianza.

Un coche es una inversión importante. Piense en el compromiso de Ford: una oferta que no caduca nunca.



Diseño y Calidad

Stone intenta de nuevo negociar con la guerrilla

San José.—El enviado especial del presidente Reagan para Centroamérica, Richard Stone, mantiene interés en reunirse con dirigentes de la guerrilla salvadoreña, según él mismo comunicó al presidente Luis Alberto Monge.

Stone visitó Costa Rica hace dos semanas y se malogró el intento de reunirse con los jefes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional de El Salvador.

En esa ocasión dirigentes salvadoreños dijeron que la publicidad y la falta de discreción habían hecho fracasar la iniciativa.

Junto con la misiva de Stone, Monge recibió en las últimas horas otra del presidente Reagan, en la cual le agradece los esfuerzos realizados para convertir a Costa Rica en escenario de las conversaciones entre el enviado especial y la guerrilla salvadoreña.

Por su parte, el embajador itinerante de Estados Unidos para Centroamérica agradeció la colaboración del Gobierno costarricense y anunció su decisión de reunirse con los dirigentes de la guerrilla salvadoreña, sin condiciones de seguridad y privacidad para la reunión.

Stone llegó ayer a Panamá y se ha negado a informar en aquella capital cuándo se marchará y que rumbo tomará. Inicialmente se ha dicho que aparte de México, Guatemala y Panamá, Stone también visitará Venezuela y Colombia, llevando mensajes de Reagan a los mandatarios de esos países.

Marruecos

Diecinueve muertos en ataques polisarios

Rabat.—El Frente Polisario mantuvo enfrentamientos con las Fuerzas Reales marroquíes entre el 10 y el 22 de julio, en la zona sureña de Mesied.

El coronel jefe de la zona sur marroquí, coronel mayor Mohamed Benani, informó a un grupo de periodistas destacados en el lugar de los detalles de la batalla con el Frente Polisario que, según indicó el militar, mantuvo hostigamientos hasta el 22 de julio.

Según el balance militar marroquí, las fuerzas del Frente Polisario sufrieron pérdidas estimadas en diez blindados destruidos, dos rampas lanza cohetes inutilizadas, 67 vehículos tocados, 16 carros alcanzados, siete incendiados y un gran camión destruido.

Las pérdidas humanas del Polisario fueron cifradas el pasado día 11 en 50 muertos.

Por otra parte, Marruecos reconoció ayer que sus pérdidas han sido de 19 muertos, 78 heridos, dos vehículos, un camión y un jeep destruidos.

Reagan, molesto con la visita de Cheysson a Cuba

El ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, comienza hoy su primer viaje político a Iberoamérica, gira que incluye Cuba, «visita que molesta a Estados Unidos».

Al hacer a «Efe» esta declaración, un portavoz del Gobierno socialista francés, precisó que «los norteamericanos llegaron a expresar este disgusto oficiosamente al embajador francés en Washington».

Acerca de las tantas veces anunciada visita del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, a España y Francia, el propio Claude Cheysson declaró por televisión recientemente: «Nada está previsto y nada está excluido.»

Por considerar que La Habana es el lugar «mejor informado de lo que pasa en América Central», Cheysson lleva el propósito de recabar todos los datos que pueda de esta zona de tensión.

Pero también tiene la firme intención de manifestar en su entrevista con el presidente Fidel Castro que «el límite y fin de la ayuda francesa a Nicaragua será que ésta se convierta en una base soviética».

Con referencia al problema centroamericano, por consejo español, Francia da apoyo total a la iniciativa de Contadora, «pero con cierto escepticismo fundado en la resistencia de los Estados Unidos».

Jacques Hutzinger, secretario de Relaciones Exteriores del Partido Socialista francés, acentuó esta semana en una declaración a la Prensa esta impresión de escepticismo sobre el proyecto de Contadora.

Por otra parte, este portavoz socialista convocó a toda la Prensa —excepto a la española— para protestar por el hecho de que cuatro miembros de la Internacional Socialista reu-

dos en Madrid (Felipe González, Willy Brandt, Carlos Andrés Pérez, y Daniel Oduber) hayan enviado una carta al Gobierno de Nicaragua sin notificarlo al partido galo.

«Si existe esta carta, nos sorprendería este procedimiento y no nos reconoceríamos en su contenido», manifestó Hutzinger al referirse a este mensaje de advertencia a los sandinistas para que preserven sus orientaciones originales, que deja sin sentido político el viaje de Claude Cheysson.

Pero Francia aún tiene posesiones en el Caribe, y el ministro francés de Relaciones Exteriores no dejará de hablar en Cuba del futuro de las islas de Martinica y Guadalupe, y de la Guayana francesa, territorio continental.

Fue precisamente Belisario Betancur, presidente de Colombia, otro de los países que visitará Cheysson, quien llamó a estas posesiones «colonias» en una entrevista a «Le Monde» este año.

En Colombia se acogió mal en su día la declaración franco-mexicana sobre El Salvador y la venta de armas francesas a Nicaragua.

Cheysson inicia su gira de dos semanas por Brasil, nación que más interesa a los franceses en Iberoamérica y con la que quieren desarrollar relaciones comerciales.

También irá el ministro, a quien acompaña el embajador itinerante Antoine Blanca, a La Paz, pero los franceses expresan en privado cierto desánimo respecto al avance de la democracia en Bolivia y a la reducción del tráfico de droga a partir de este país.

El mayor resultado que espera el Gobierno de este viaje es el de que «tenga un choque emocional con una región del mundo que no conoce bien y a la que hace su primera visita oficial».

Temor al terrorismo armenio contra los diplomáticos británicos

Londres.— Los servicios de seguridad de las embajadas y representaciones diplomáticas británicas en el extranjero se encuentran en estado de alerta en previsión de alguna acción de grupos terroristas armenios.

Las autoridades británicas temen una revancha por el encarcelamiento de un miembro del «Ejército Secreto Armenio», condenado recientemente a ocho años de cárcel por un tribunal del Londres.

Zavan Bedros, de 32 años, recibió esta sentencia tras admitir que vino a Londres para ocupar la Embajada turca y tomar rehenes para obligar al Gobierno de Ankara a liberar presos armenios.

La acusación alegó que Bedros, domiciliado en Beirut, llegó a la capital británica en una misión para asesinar a un diplomático turco, posiblemente el embajador.— Efe.

CASO ORLANDO: PROSIGUEN LAS INCOGNITAS

Un mes después del secuestro de Emanuela Orlandi, la italiana de 15 años, hija de un ujier del Vaticano, prosiguen las incógnitas sobre la autoría del suceso y los objetivos políticos de los secuestradores. En estos 30 días, poco o nada sabe la Policía sobre la identidad de los secues-

tradores. Una pista, un leve resquicio en el hermético caso, se puede ir abriendo: el lenguaje y la lógica de los bandidos revela notables conocimientos de los ambientes vaticanos y religiosos. Como se recordará, los secuestradores piden la libertad de Ali Agca a cambio de la vida de la joven.

EE. UU.

EL PENTAGONO PROPONE UN AUMENTO DE ASESORES EN EL SALVADOR

Washington.— El Pentágono ha propuesto a la Casa Blanca el aumento del número de asesores militares de los Estados Unidos en El Salvador, han señalado hoy funcionarios de la Administración del presidente Ronald Reagan.

La medida es una de las varias opciones ofrecidas a Reagan por el Pentágono desde hace varios meses, para el caso de que el Congreso no apruebe el monto total de la ayuda militar pedida por la Administración para apoyar al Gobierno salvadoreño.

Reagan quiere que el Congreso aumente en 110 millones de dólares la ayuda militar para el Gobierno provisional de Alvaro Magaña, que hace frente a fuerzas de guerrilleros izquierdistas.

El Congreso ha aprobado en principio la concesión de la mitad de esa ayuda. El resto ha sido denegado, en parte, por las dudas de los legisladores sobre el progreso del Gobierno salvadoreño en el respeto a los derechos humanos.

Desde que se inició el programa de ayuda al Gobierno salvadoreño, el Pentágono ha mantenido un límite —voluntariamente impuesto— de 55 asesores militares en El Salvador, a pesar de las críticas del Congreso.

Informaciones aparecidas en periódicos e informativos de la televisión norteamericana durante el fin de semana aseguran que la Casa Blanca ha recibido una propuesta para incrementar a 125 el número de asesores militares en el país centroamericano.

Las fuentes de la Administración aseguraron, sin embargo, que la propuesta del Pentágono no hace mención concreta de cifras, si bien ha sugerido la tácita duplicación del número de asesores.

Las otras opciones propuestas por el Pentágono se refieren al adiestramiento de tropas salvadoreñas en el suelo norteamericano o en las bases que se construirán en Honduras.— Efe

Los partidos prosirios forman un Gobierno paralelo en Líbano

Musulmanes drusos y sunitas, junto a cristianos maronitas contrarios a la Falange que dirige el presidente Amin Gemayel, formaron ayer un Frente de Salvación Nacional que tiene por objetivo administrar todos los territorios de Líbano que están actualmente bajo el control del Ejército sirio. Este es el segundo paso hacia la participación de Líbano en menos de una semana. Hace pocos días el Ejército israelí red desplegó sus tropas, abandonando algunas posiciones y ocupando otras, en un intento que muchos ven orientado a permanecer indefinidamente en el país.

NO A LA FALANGE

Una de las finalidades del Frente de Salvación Nacional es la de poner fin a la hegemonía del partido falangista, según afirman sus organizadores.

La dirección del nuevo partido, que en realidad es una coalición entre drusos, sunitas y maronitas, está integrada por un congreso nacional y un consejo nacional general.

Estos dos organismos —según la carta de constitución del Frente de Salvación Nacional— integran el denominado comité ejecutivo, que, a su vez, está dividido en seis organizaciones de carácter económico y financiero, de asuntos sociales y militar.

Todos estos organismos se encargarán de la administración de los territorios libaneses que en la actualidad están bajo el control de las fuerzas sirias destacadas en Líbano, pero todavía no ha llegado el momento de que entren en funciones, declaró el propio Jumblatt en la rueda de prensa que celebró ayer para anunciar la formulación del nuevo partido político libanés.

PANORAMICA

CHINA: Pekín ha presentado a Washington una enérgica protesta contra la reciente decisión de Estados Unidos de vender diverso armamento a Taiwán, por valor de 530 millones de dólares. La protesta, según ha señalado la agencia «Nueva China», fue presentada en el Departamento de Estado por el embajador de China, Zhang Wenjin. El embajador ha protestado contra el volumen de estas ventas, afirmando que la decisión norteamericana suscita una seria inquietud por parte china. Las quejas de Pekín se centran también en la naturaleza del armamento que se proporcionará.

CHAD: El Gobierno chadiano ha deplorado la actitud de las autoridades argelinas, según ha informado en Yamena el ministro de Información, Mahamat Soumaila, tras las informaciones, según las cuales Argelia habría prohibido el sobrevuelo de su territorio a un avión fletado por Naciones Unidas. Argelia, según señaló el diario gubernamental «El Moudjahid», desaprovecha todo tipo de intervención extranjera, sea cual sea su origen, en el conflicto chadiano y no autoriza nunca el sobrevuelo de su territorio para el envío de material de guerra a Chad.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡SORPRENDENTE! 120 SOCIOS EN LA ASAMBLEA DE LA G. SEGOVIANA

El equipo cambiará de colores: Camiseta azul celeste y pantalón blanco

Superávit en la temporada 82/83, 204.345 pesetas; déficit general del club, 2.800.000 pesetas

Era para no creérselo. A las doce de la mañana de un domingo del mes de julio, con vacaciones de por medio, el atractivo de la piscina y el campo, etc., la G. Segoviana convoca una asamblea de socios, cuestión que en muy pocas ocasiones llevó a más de 50, y acuden 120. Algo insólito y que demuestra, de una forma clara, el interés que el socio siente por las cuestiones del club cuando éste milita en categorías superiores. Un aplauso para la masa social de la G. Segoviana.

UN FALLO

Parece ser que existían dificultades para poder utilizar los servicios de megafonía del local del bingo, por lo que ante un local tan amplio y un colectivo tan importante, difícil se hizo poder seguir las explicaciones,

INFORME ECONOMICO

Posteriormente el tesorero del club, Francisco Avial, dio cuenta de estado económico en que se encuentra el club a 23-7-83, y que una vez analizados ingresos y gastos se llega a un superávit en la temporada 82/83 de 204.345,30 pesetas.

Repasando algunas de las partidas de mayor interés señalamos que en concepto de primas los jugadores han percibido 1.042.000 pesetas y en sueldos de entrenador y jugadores 9.202.093 pesetas.

Por el alquiler de La Albuera se ha abonado al Patronato 390.000 pesetas y por viajes y desplazamientos 2.530.919 pesetas.

En concepto del pago de arbitrajes se han abonado 498.487 pesetas.

En total se gastaron pesetas 18.375.397.

camisetas del club debieran representar la bandera de Segovia por ser el equipo más representativo de la ciudad, por lo que pedía fueran azul celestes y pantalón blanco, hubo votación. Aceptaron el color blanco y azul, propuesto por el presidente, 45 socios, el resto se fue por el azul celeste, por lo que el club llevará esos colores en la temporada próxima.

RUEGOS Y PREGUNTAS

En nuestra opinión los socios fueron excesivamente «blandos» con la junta directiva. Quizás porque el presidente, que tenía reunión en Valladolid a las dos de la tarde, no pudo terminar la reunión y se marchó. Pero la temporada pasada dio de sí para poder preguntar mucho más. En varias ocasiones, la presidencia con buena «izquierda» —valga la incongruencia—, señaló que lo positivo no era vol-



tanto del informe del presidente como de aquellos que plantearon preguntas.

Difícil seguir así la marcha de la asamblea.

EL SEÑOR HERNANDEZ ESCORIAL

Dentro del informe deportivo que realizó el presidente de la Sociedad no podemos destacar grandes cuestiones, ya que han sido temas que hemos tratado e informado en este diario durante pasadas jornadas. Se hizo un amplio comentario al tema del encuentro frente al At. de Madrid y la situación planteada por la organización del mismo a cargo del Patronato Deportivo Municipal, ya que no va a permitir al club un ingreso importante. De cualquier forma el presidente manifestó que los jugadores que hicieran falta para la selección serían cedidos, si bien con la salvedad de que los futuros jugadores del club están citados para el día uno de agosto y a lo mejor había problemas. Tampoco le gustó mucho, y así lo manifestó, el que dos técnicos, Emilio y Josele, fueran —al parecer—, los que seleccionaran, «me habría gustado más, manifestó que fueran Juanjo y Bellota».

Posteriormente pasó a hablar de los jugadores a los que se tiene intención de fichar, pero que será el entrenador, en último término, quien lo acepte.

En el capítulo de ingresos señalamos los más destacados.

Los socios pagaron 5.802.630 pesetas.

En taquilla, 4.397.950 pesetas.

El bingo proporcionó un beneficio de 7.203.431 pesetas, si bien en esta partida parece que está englobado el montante económico que el club va a percibir —o ha percibido— por marcharse de la sede que ahora tiene, y que suponen alrededor de 600.000 pesetas.

En total, el capítulo de ingresos es de 18.695.443 pesetas.

CAMBIO DE COLORES DEPORTIVOS

Uno de los puntos a debatir en la asamblea era el del cambio de colores del atuendo deportivo que utilizó hasta el momento la G. Segoviana. Dijo el presidente que no existía para ello ninguna razón «de peso», pero que no estaría mal volver a los colores que el club tuvo primitivamente, por lo que proponía que a partir de esta temporada fueran utilizados los de camiseta blanca y pantalón azul o negro. Hubo un amplio cambio de impresiones y dado que no se encontraba solución se optó por la votación a mano alzada. Primero, los que querían el cambio de colores, tan sólo 16 pidieron seguir con los actuales. Ello fue una sorpresa. Después, y tras la propuesta de un socio de que las

vel la vista atrás. Ello se aceptó por la gran mayoría de los asistentes. Se explicó el porqué de la marcha de los directivos, del traspaso de Frías y de lo que hace un gerente, Juan Soto, que cobra 20.000 pesetas al mes.

Al final, por el planteamiento lógico de un socio, todos nos pudimos enterar de lo que el club tiene de deuda «arrastrada» de temporadas anteriores. Al presidente se le adeudan 1.602.675 pesetas. Aunque en palabras del señor Hernández Escorial, éste tiene «intención de no cobrarlo nunca». Pero sólo intención.

Por otra parte existe una póliza con la Caja de Ahorros, avalada por el presidente, por 1.250.000 pesetas. Todo ello hace que la deuda del club esté ahora mismo en 2.800.000 pesetas. Si bien hay que aclarar que en las dos últimas campañas no hubo déficit alguno debido, principalmente, a los ingresos del bingo.

CURIOSIDADES

El tesorero informó de que el Ayuntamiento de San Martín y Mudrián envía cada trimestre al club 100 pesetas como donativo desde hace algunos años.

Al término de la reunión uno de los asistentes, al comunicarle que había nacido su primer niño, lo inscribió como socio de la G. Segoviana.

J. M. *

(FOTO: ANTONIO)

VELA

El español Jorge Calafat, campeón mundial en optimist

El joven español Jorge Calafat, de quince años de edad, se ha proclamado campeón del mundo individual de la clase optimist en Río de Janeiro. España, que no pudo conservar su título mundial de la clase por equipos (quedó subcampeón), vio su triunfo en individual doblado, al ocupar el segundo puesto el también español José Frau. El resto de los participantes españoles se clasificaron en el siguiente orden: Hernández, quinto; Medina, decimocuarto, y Cardell, decimoséptimo.

BALONCESTO

España perdió la final juvenil europea ante Yugoslavia

Ludisburg (Alemania Federal).— Yugoslavia se adjudicó la medalla de oro en el Campeonato de Europa Juvenil de Baloncesto, al derrotar en la final a España por 89-86 (35-30), tras disputarse dos prórrogas. Al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a 70 puntos y al final de la primera prórroga con empate a 78.

Al final no pudo ser; tras dos angustiosas prórrogas, Yugoslavia, que tuvo el santo de cara en la jornada de hoy, consiguió llevarse el gato al agua y proclamarse campeón de esta séptima edición del europeo juvenil masculino de baloncesto.— Efe

ATLETISMO

Finalizaron los Campeonatos Nacionales

San Sebastián.—La última jornada de los LXII Campeonatos Nacionales absolutos estuvo presidida por el signo de la sorpresa. Ya que la calidad fue mínima, al menos los espectadores que abarrotaban Anoeta pudieron entretenerse en ver cómo muchos de los atletas que estaban como «fijos» en el pronóstico, eran batidos.

Colomán Trabado ganó con facilidad la final de 1.500 metros.

Otra de las victorias más comentadas, aunque por causas más deportivas, fue la de Luis Adsuara en 5.000. Cuando en el último kilómetro parecía que el barcelonista Jordi García se iba a imponer, tal y como se espera-

ba, en la recta final fue alcanzado por la cabeza del grupo, y en un cerrado codo entre Pérez Cuesta y Adsuara ganó este último. Vicente Polo (Man), fue segundo.

En las féminas destaca la victoria clara de la chilena del Amira Alejandra Ramos, aunque la campeona es Amelia Lorza.

Sorprendente triunfo de Isabel Martín en 100 metros valla, que tuvo la suerte de que la favorita, Martínez Patiño, cayó en la sexta valla y se retiró, también comentar el flojo papel de Carmen Cocolina, en evidente baja forma, que vio ganar con comodidad a Lourdes Valdor en 200 metros lisos.

TENIS

Vilas ganó el torneo de Kitzbuehel

En la final del torneo austriaco de Kitzbuehel triunfó el argentino Guillermo Vilas sobre el francés Henri Leconte. El tanteo, fue de 7-6, 4-6, 6-4.

La prueba femenina fue conquistada por la francesa Pascale Paradis, que venció a la austríaca Petra Huber por 3-6, 6-3, 6-2.

El argentino José Luis Clerc, cabeza de serie número uno, y el norteamericano Jimmy Arias se han calificado para la final del torneo de tenis de Washington, dotado con 29 millones de pesetas aproximadamente y puntable para el Grand Prix.

Manuel Orantes superó otra ronda en la prueba de dobles, en la que tiene como compañero al norteamericano Brian Gottfried. Vencieron a Derek Tarr-Andrés Gómez (A. de S. Ecuador), 7-5, 6-3.

Francia ha derrotado a España, por cinco a cero, en la final

de la Copa Galea de tenis, reservada para jugadores menores de veintidós años. En los dos últimos individuales, Guy Forget venció a Martín Jaite por 7-6 y 6-3, mientras Loic Courteau derrotó a Jorge Bardou, por 6-3, 4-6 y 6-4. Para la tercera plaza se clasificó Checoslovaquia, que venció a Yugoslavia por 4-1. Esta es la décima victoria de Francia en la Galea y la segunda derrota consecutiva de España en una final de esta competición.

Checoslovaquia ha conquistado en Zurich (Suiza) la final de la Copa Federación, reservada para equipos femeninos. Es la segunda vez que alcanza el título; la primera fue en la localidad francesa de Aix-en-Provence, derrotando en 1975 a Australia. En la final de ayer, Checoslovaquia, se anotó los dos primeros individuales perdiendo el doble. Buen triunfo, sin duda, de las checas por 2-1 sobre Alemania.

Lo previsto, Fignon ganó el Tour y Arroyo fue 2.º



Delgado y Arroyo, con Echaurren, director del Reynolds

Delgado, Trofeo Super Fair Play por su combatividad, amabilidad y deportividad

El epílogo del Tour, en un precioso recorrido urbano que abarcaba desde los Campos Elíseos hasta el Museo de Louvre —con el marco popular de un millón de personas bordeando las calles por donde transcurría la carrera, tuvo el final de una victoria bien labrada al sprint por más de una docena de candidatos, con victoria por sorpresa del suizo Gilbert Glauss, sorprendiendo al irlandés Sean Kelly. Fignon, cuarto en la meta, ganaba el Tour y Arroyo proporcionaba a España otro segundo puesto de la prueba.

Fignon ha ganado el Tour con claridad. Era su primera intervención en la ronda francesa y se ha beneficiado de los errores de los demás, ganando sólo una etapa, muy al final, contra el reloj. Segundo ha sido Arroyo. De no haber sufrido un desfallimiento en el Alpe d'Huez,

a esta hora habría sido el ganador del Tour, uniéndose a Bahamontes y Ocaña en el historial de la prueba. De todos modos, su segundo puesto es magnífico, como los logrados en su día por Bahamontes y Julio Jiménez o los terceros logrados por Bernardo Ruiz, Pérez Francés, Bahamontes, Fuente y López Carril.

Cuando la ministra de Deportes gala entregaba a Laurent Fignon la copa preparada para el vencedor, un nuevo ídolo del ciclismo había aparecido para los franceses. Un muchacho de veintitrés años que se había distinguido meses antes, en la Vuelta a España como lugarteniente de lujo del intocable Bernard Hinault.

Ayer, en París, intentó poner el broche de oro cuando en el último kilómetro saltó con Sean

Kelly del grupo para ganar la etapa. La pugna entre los dos, zigzagueando, fue tremenda, pero —como ocurre tantas veces— de la lucha entre dos se beneficia un tercero. En este caso el suizo Gilbert Glauss, que se había mostrado activo en las últimas vueltas al circuito urbano, colándose por la derecha a los dos favoritos, que competían por la izquierda.

En el cuadro de honor, amarillo para Laurent Fignon, Angel Arroyo, segundo, y Peter Winnen, tercero, Lucien Van Impe, jersey a lunares, símbolo de la montaña, jersey verde para Sean Kelly, como el mejor hombre a los puntos, y el equipo Peugeot en la clasificación de escuderías. El jersey blanco, para el mejor neófito, tendría que haber sido también para Fignon, pero al lucir el amarillo, pasó la prenda al español Arroyo.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1, Gilbert Glauss (Sui.), 5 horas 30 minutos 56 segundos. 2, Sean Kelly (Irl.) m.t. 3, Eugene Urbanu (Lux), a 1 segundo. 4, Laurent Fignon (Fra.). 5, Guy Galopin (Fra.). 16, Angel Arroyo, 22, Pedro Delgado, 27, Carlos Hernández, 39, Enrique Aja, 43, Celestino Prieto, 51, Jesús Hernández Ubeda, y 74, Anastasio Greciano, todos ellos con el mismo tiempo que el tercer clasificado.

GENERAL

1, Laurent Fignon (Fra.), 105 horas 7 minutos 52 segundos. 2, Angel Arroyo, a 4 minutos 4 segundos. 3, Peter Winnen (Hol.) a 4'9". 4, Lucien Van Impe (Bel.) a 4'16". 5, Robert Alban (Fra.), a 8'59". 7, Sean Kelly (Irl.), a 12'9". 8, Marc Madiot (Fra.), a 14'55". 9, Philip Anderson (Aus), a 16'56". 10, Henk Lubberding (Hol.), a 18'55". 16, Pedro Delgado, a 25'44. 46, Celestino Prieto, a 1 h. 46' 8". 51, Anastasio Greciano, a 1 h. 53' 32". 55, Jesús Hernández Ubeda, a 1 h. 58' 39". 56, Carlos Hernández, a 1 h. 58' 46". 75, Enrique Aja, a 2 h. 29' 49".

MONTAÑA

1, Van Impe, 272 puntos. 2, Jiménez, 195. 3, Millar, 157. 4, Delgado, 133. 5, Bernaudeau, 125. 6, Arroyo, 121.

POR PUNTOS GENERAL

1, Kelly, 360 puntos (maillot verde). 2, Pirad, 144. 3, Fignon, 126.

METAS VOLANTES GENERAL

1, Kelly, 151 puntos. 2, Le Binaut, 77. 3, Fignon, 54.

La clasificación final de debutantes, en sus cinco primeros puestos, ha quedado establecida como sigue.

1, Fignon (maillot blanco). 2, Arroyo, a 4' 04". 3, Roche, a 21' 30". 4, Millar, a 23' 20". 5, Delgado, a 25' 44".

A Delgado le ha sido concedido el Trofeo Super Fair Play, por la combatividad demostrada en carrera, la amabilidad que le ha caracterizado y la deportividad con que supo aceptar en Morzine la derrota que le alejó del segundo puesto.

MOTOCICLISMO

El piloto sueco Hakan Carlquist, con una Yamaha, encabeza la clasificación del Campeonato Mundial de motocross tras haber ganado el Gran Premio de Inglaterra en sus dos mangas, disputadas en Farleigh Castle. En la primera de las mangas le siguieron Everts y Malherbe, y en la segunda, Malherbe y Everts.

La clasificación del Mundial tras esta prueba es la siguiente: 1, Carlquist, 195 puntos; 2, Malherbe, 190; 3, Noyce, 131; 4, Everts, 101; 5, Thorpe, 73.

NATACION

El madrileño Ricardo Camacho y la pamesana Silvia Ortas se proclamaron ayer, en Barcelona, en la piscina municipal Picornell, campeones de España de saltos de trampolín de tres metros. El primero revalida su título, mientras que Silvia se

Pedro Delgado: «Ver los Campos Elíseos con tanta gente, algo insólito»

Concluyó la «gran paliza». Ha sido 22 días corriendo. Miles de kilómetros en sus piernas para, tras recorrer más de media Francia, llegar a París en «plan turista».

«No creas, nos dice Pedro desde el hotel Sofitel, que ha sido un paseo la última etapa. La lluvia que nos recibió al final, en las calles de París, nos puso más difícil la labor. Había mucho peligro. Arroyo y yo estuvimos a punto de vemos metidos en una caída, la de Winnen».

De cualquier forma todo ha concluido. El éxito sonríe a los que se esforzaron. El equipo Reynolds puede y debe sentirse satisfecho. Arroyo, el fenómeno de El Barraco, consiguió subir al podium de honor y ser felicitado por la guapa ministra de deportes francesa. A Pedro ello le dio cierta nostalgia.

«Me alegro por Arroyo y por todo lo que significa su segundo puesto para nuestro equipo. Pero siento que por una mala jornada yo no haya podido compartir esos lugares de honor».

De cualquier forma la jornada del sábado, con esos 50 km., contra-reloj deparó triunfos «sonados»: Fignon, gran vencedor, supo entregarse plenamente y ganar con autoridad; Arroyo, en un esfuerzo total quedó segundo.

«La verdad es que Arroyo nos sorprendió a todos. Hizo una contra-reloj fabulosa. Tampoco en esta ocasión me encontré bien. Pese a ello, creo que el décimo primer puesto no está nada mal. Quizá con ello suba dos puestos en la general final».

París se «volcó» con los corredores. Las calles, amplias avenidas y organización perfecta, acogieron a miles de espectadores.

«Sin duda es la mejor vuelta ciclista que existe. La organización está en todo. Los Campos Elíseos, lleno hasta arriba, era algo insólito. Merece la pena llegar para poder presenciar el espectáculo».

Pedro Delgado ha cerrado una etapa más de su vida deportiva. Ahora, durante unos días, recogerá —junto a Arroyo—, el fruto de su esfuerzo. El dinero que les proporcione los criteriums que va a disputar a partir de hoy lo van a repartir con los compañeros que corrieron y sufrieron con ellos en la Vuelta a Francia. Es un gesto de grandes deportistas y el reconocimiento de la ayuda que de ellos han recibido.

«No sé si cuando vuelva a España me dará tiempo a pasar por Segovia o marcharé directamente a la Vuelta Ciclista a Castilla. De cualquier forma, señala Pedro, mi intención es de que cuando ésta termine cogermé unas vacaciones. Me hace falta descanso».

Ahora, sin pensar el como será la etapa de mañana, los ciclistas podrán relajarse. Encontrarse con ellos mismos sin una máquina de por medio.

«En cuanto cenemos vamos a salir a visitar París. La mayoría no hemos estado nunca aquí y queremos ver la ciudad de noche».

Es el «descanso» de los que dedican a la bicicleta la gran parte de su juventud.

La Vuelta Ciclista a Francia en su ochenta edición ha concluido. Para Pedro Delgado ha significado un éxito. Su mayor éxito.

Para «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» el haber cumplido una labor informativa y destacar con ello los valores de un deportista de nuestra tierra, ha sido nuestro único y mayor interés.

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Howe acabó las cuatro jornadas con una carta de 280 golpes, uno menos que Capóni.

impuso a la canoísta Sonia Fernández, que se retiró de la competición.

GOLF

El británico Nick Faldo ganó el torneo de Lawrence Batley con un total de 266 golpes, mientras que el español Manuel Piñero fue quinto, con 271.

La norteamericana Lauren Howe se adjudicó el torneo de golf de Indianápolis al desbancar en el cuarto y último recorrido a su compatriota Donna Caponi, que el día antes le había arrebatado la primera posición.

El norteamericano Calvin Peete se ha adjudicado por segundo año consecutivo el torneo de golf clásico de Williamsburg.

FUTBOL

En los últimos ocho años el número de futbolistas profesionales se ha reducido a la mitad. En el año 1975 los jugadores profesionales eran en España 2.331 y en 1983 se ha pasado a 1.016, según fuentes federativas. Esta cantidad todavía se considera elevada y lo ideal sería alcanzar una cifra semejante a los que tiene, por ejemplo, Alemania Federal, que cuenta con unos ochocientos profesionales.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO apartamento Tarra-gona, nueva construcción, prime-ra línea playa. 6 plazas. Segunda agosto. 415668.

SE alquila piso en Vigo, mes agos-to. Teléfono 550012, Riiza.

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernán-dez Ladreda. Teléfono 515070 (de 8 a 10 noche).

SE alquila piso de 130 m2 en Con-de Sepúlveda n.º 27. Razón: Telé-fono 470883.

SE alquila piso amueblado. Telé-fono 422097.

COMPRAS

COMPRO terreno, finca, doy en-trada parcela Angeles San Rafael. Apartado 220, Segovia.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroleguas; in-glés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INGLES, clases recuperación to-dos los niveles. Teléfono 427537.

FISICA, matemáticas, todos los ni-veles. Travesía Castillejos, 4, 1.º F.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, tras-pasos, naves, solares, fincas, cha-lets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Ca-narias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

TRABAJO

SE precisa delegado para produc-to de importación japonés. Telé-fonos (91) 2500103/26.

NECESITO señora interna, aten-der señora sola. Teléfono 423662 (llamar 6-8 tarde).

SE necesita empleada de hogar fija para Madrid. Teléfono 421274.

VEHICULOS

VENDO Peugeot 504 Diesel, como nuevo. Teléfono 420886.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en bas-culante y caja normal. Furgonetas todas marcas, proce-dentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turis-mos varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10
Teléfonos 421237 - 420650
SEGOVIA

SE vende Talbot 150, buen estado. Teléfono 412065.

SE vende camión Avia-3.500, car-net 2.ª, con trabajo fijo. Teléfono 412065.

FURGONES y camiones carnet de 2.ª, seminuevos; interesantes precios contado. Autobase - Fiat. Teléfono 425746.

VENTAS

VENDO-alquilo local comercial o almacén, 400 m2, zona Rancho-Zorrilla. Razón: Teléfono 420584.

VENDO piso con plaza de garaje, frente Ambulatorio. 427424.

FINCA 30.000 m2, arbolado, agua, luz, alcantarillado y telé-fono, gran piscina. 400 pesetas m2. (91) 4473936.

MASTINES Pirinco, cachorros campeones. (91) 4473936.

VENDO piso zona Albuera. Telé-fono 423060.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lá-zaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

ALFA LAVAL. Equipos ordeño. Tanques leche. Lechavít terneros. Bebederos. Piedras minerales. Ali-mento animales domésticos. E. Ca-sado. Leones Castilla, 9. 420745.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Finan-ciación 14 años, Construccio-nes Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO terreno 1.000 m2 en La Lastrilla, junto carretera Vallado-lid. Teléfono 413899.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramien-tos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

Turismo

GRAN BRETAÑA

ALQUILER DE CASAS Y APARTAMENTOS

Fue presentada en Madrid la variada serie de programas de «Latitudes», entre los cuales está el de «Alquiler de casas y apartamentos en Gran Bretaña», el único programa de su tipo en España.

Como resultado de una visita del director de Programas D. Luis Arroyo al «Workshop» de Turismo Británico sobre «self-catering» que tuvo lugar en Ten-by, País de Gales, ha surgido este programa que ofrece «una selección de casas y apartamentos en el Reino Unido, dirigida a aquellas familias que deseen disfrutar de sus vacaciones en la verde campiña inglesa, y a la vez tener la posibilidad de practicar o empezar a familiarizarse con el idioma inglés».

Todas las casas están situadas en puntos indudablemente atractivos, culturales y turísticos, y todas ellas están cerca de escuelas o academias de inglés, para que sus clientes tengan la oportunidad de asistir a cualquiera de los cursos que allí se imparten. Citamos como ejemplo que se pueden alquilar casas en los condados de Devon y Kent, apartamentos en la misma Universidad de Kent y en la de Essex.

Turismo Británico dispone de dos publicaciones tituladas «Apartments in London 1983» y «Holiday Homes 1983» que incluyen direcciones de agencias británicas en toda Gran Bretaña, indicando las disponibilidades de todas ellas con precios orientativos, que abarcan desde alquiler de rolottes estacionados a pisos de lujo, pasando por pisos normales, casas, casitas de campo o cabañas de troncos en Escocia. Todas aceptan reservas desde el extranjero y algunas que están marcadas especialmente pueden ser reservadas a través de agencias de viajes.

R.F. ALEMANA

DESCENSO DE LOS GASTOS DE LOS TURISTAS ALEMANES EN EL EXTRANJERO

Los habitantes de la Repúbli-ca Federal de Alemania gasta-

ron el año pasado en viajes al extranjero 39.500 millones de marcos (unos 16.200 millones de dólares), 127 millones de marcos menos que el año anterior (un 0,3% menos), según datos facilitados ahora por el Banco Federal Alemán.

Lo más significativo de estas cifras es que se trata de la primera vez desde el año 1967 que no aumentaron los gastos de los turistas alemanes al extranjero.

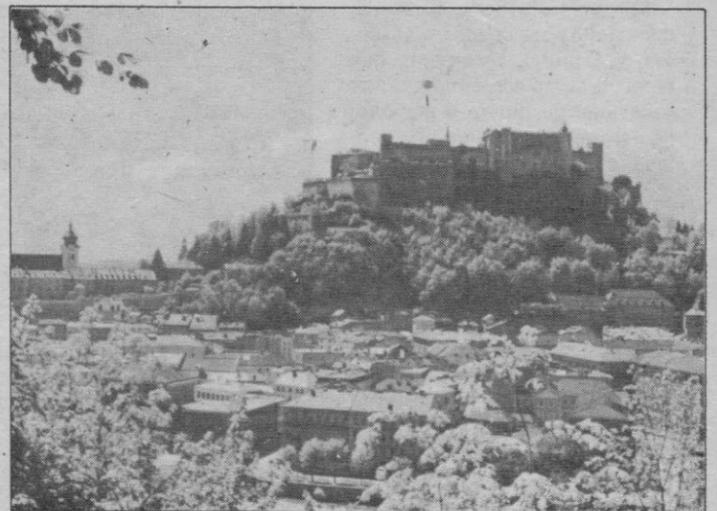
Casi todos los países destina-tarios del turismo alemán se han visto afectados por este descenso, a excepción de España y Grecia, donde los turistas alemanes gastaron en 1982, respectivamente, un 6,3% y un 4,8% más que en 1981. Los turis-tas alemanes dejaron el pasado año en España en concepto de

gastos 3.200 millones de marcos (unos 1.330 millones de dólares) y en Grecia 1.000 millones de marcos (unos 420 millones de dólares).

Sin embargo, los países tradi-cionalmente preferidos por el turista alemán siguen siendo Austria (el turismo en este país es de verano e invierno a causa del deporte invernal) e Italia. Los alemanes gastaron en Austria en 1982 más de 8.000 millo-nes de marcos (unos 3.330 millo-nes de dólares) y en Italia 7.300 millones de marcos (unos 3.000 millones de dólares). Austria e Italia atrajeron globalmente al 40 por ciento del turismo ale-mán. En tercer lugar figuró Sui-za (3.900 millones de marcos) y Francia (3.200 millones de marcos) juntamente con España.

AUSTRIA

SALZBURGO, CIUDAD DE VARIEDADES



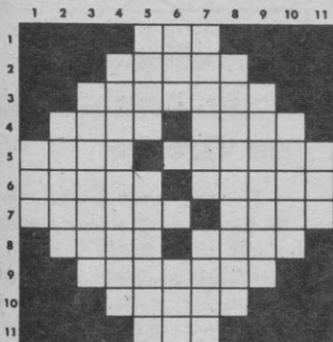
Salzburgo, la capital del esta-do federal del mismo nombre, se encuentra en el centro de Austria, en el cruce de antiguas vías europeas comerciales y fá-cilmente accesible desde todos los puntos cardinales en ferroca-rril, automóvil y avión. La ciu-dad tiene 145.000 habitantes y es sede de numerosas institucio-nes civiles y eclesiásticas.

Salzburgo sabe celebrar sus fiestas y sabe crear su ambiente cordial que la caracteriza. Desde hace más de medio siglo, la ciu-dad es lugar de cita para los más destacados intérpretes de la mú-sica y del teatro durante sus Festivales. Aquí nació Wolf-gang Amadeus Mozart. La ciu-dad entera se convierte en in-

menso escenario. Los Festiva-les de Pascua y de verano, los Conciertos Palaciegos, los Con-ciertos de Pentecostés, los «Días salzburgueses de Cultura» en octubre, la Semana Mozart en enero, la Semana Bach en junio y las famosas Marionetas garantizan una temporada artís-tica permanente. El Teatro Fe-deral, veladas folklóricas, mu-seos y galerías de arte y artesa-nía constituyen un grato compli-mento para los visitantes.

Pero Salzburgo es también mundialmente conocido como la ciudad de balnearios y congresos con un gran Palacio de Con-gresos, un interesante Centro de Exposiciones y una producti-va Casa de Curas.

CRUCIGRAMA



VERTICALES. — 1. Altar. 2. Moral. 3. Se frustra su preten-sión o proyecto. 4. Borosilicato de alúmina duro como el cuarzo, negro. 5. Provincia española. Que padece cierta perversión sexual. 6. Liga. Recorrí con la vista lo escrito. 7. Persona aso-ciada con otras (femenino y plu-ral). Masa de nieve que se de-rumba de los montes con vio-lencia y estrépito. 8. Reparar una pintura, edificio, etc., del deterioro sufrido. 9. Notes. 10. Al revés, nombre de mujer (PI). 11. Nota musical.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Las Sientas. 10. satIR. 11. Sol. Socias. Alud. 8. Restaurar. 9. 5. Lugo. Sádico. 6. Alta. Lei. 7. Ética. 3. Fracasa. 4. Turmalina. VERTICALES. — 1. Ara. 2. Oid. Arar. 9. Anillas. 10. acEUR. 11. Santo. 7. acaliam. VIII. 8. Asid. 10. 5. atam. Pateas. 6. Ricas. 2. Tutor. 3. Fugaces. 4. Erró. HORIZONTALES. — 1. Las

HORIZONTALES. — 1. Ar-tículo (PI.). Persona encargada de la tutela de quien no tiene plena capacidad civil. Efímeros. 4. Se equivocó. Diosa del anti-guo Egipto. 5. Al revés, quita la vida. Figurado y familiar, ha-ces muchas diligencias para conseguir algo. 6. Poderosas. Perfecto y libre de toda culpa. 7. Al revés, unidad administra-tiva de la Federación Malaya. Que puede servir para algún fin. 8. Agarrad. Labrar. 9. Aro pequeño (PI). 10. Al revés, ins-trumento para hilar. 11. Escuchad.

Recomendaciones del Ayuntamiento para el ahorro en el consumo de agua potable en usos domésticos

- 1.—Cierre ligeramente las llaves de paso de la vivienda. Disminuirá de este modo el caudal de los grifos.
- 2.—No mantenga abierto el grifo innecesariamente. Gasta entre 8 y 16 litros por minuto.
- 3.—Dúchese en vez de bañarse. Gastará entre 20 y 30 litros en lugar de 100 y 150.
- 4.—Si se ducha en la bañera, tápela y retenga el agua. Puede servirle para fregar suelos y hasta para regar plantas.
- 5.—No deje que fluya el agua mientras se enjabona.
- 6.—Para lavarse, afeitarse, etc. llene moderadamente el lavabo.
- 7.—Si mantiene en el interior de la cisterna una o dos botellas llenas de agua, cada vez que la use ahorrará uno o dos litros. Deberá tener cuidado de no interferir el mecanismo de cierre de la cisterna.
- 8.—No eche en el inodoro nada que le obligue a usar innecesariamente la cisterna.
- 9.—Después de usar la cisterna, cerciórese de que no sigue fluyendo agua por el mal funcionamiento del cierre.
- 10.—Arregle las pérdidas de agua que puedan existir en su vivienda y, por favor, comunique al Ayuntamiento cualquier fuga que observe en la calle.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La nueva política de Defensa está prácticamente terminada

En septiembre, Narciso Serra la trasladará al Gobierno para ser aprobada

Madrid.— El Gobierno redefinirá el próximo mes de septiembre la actual política de defensa nacional con la introducción de nuevas orientaciones como es la firma de acuerdos bilaterales con países europeos, al margen de la definitiva integración o no en la OTAN, según supo Efe de fuentes gubernamentales.

En este momento se trabaja en la redefinición del ciclo de política de defensa en vigor, ya que según un alto responsable militar de la defensa «muchas cosas han cambiado».

Las modificaciones introducidas obedecen a una nueva filosofía de política general, lo que se traduce en otra política de defensa y, por lo tanto, una política militar diferente, dijeron fuentes de la defensa.

El vigésimo ciclo de defensa es el primero que se hizo, incluso como plan de experimentación, y resultó difícil llevarlo adelante porque cada muy pocos meses, de cuatro a seis, cambiaba la composición del Gobierno y de los titulares de los ministerios.

El ciclo de política de defensa es un sistema de trabajo tipo plan-programa-presupuesto que trata de armonizar las actuaciones del potencial militar y no militar y que consta de tres fases. La primera, de planteamiento, la segunda, de programación y, la tercera, la presupuestaria.

La nueva política de defensa está prácticamente terminada y sólo está pendiente de un estudio de última hora, al objeto de que en septiembre Narciso Serra lo traslade al Gobierno y, una vez aprobada, dará lugar a un documento fundamental que es la directiva de defensa nacional.— Efe.

rra lo traslade al Gobierno y, una vez aprobada, dará lugar a un documento fundamental que es la directiva de defensa nacional.— Efe.



Terminó el Tour de Francia. He aquí los mejores, en grata compañía: Fignon, victorioso; Edwige Avice, ministra francesa de Deportes; Peter Winnen, tercer clasificado; Angel Arroyo, la otra revelación, el segundo; el irlandés Sean Kelly, séptimo en la general, y Lucien Van Impe, ganador del premio de la montaña que ha empatado en seis veces a Bahamontes

«Caso Urquijo»

MARIAM Y JUAN DE LA SIERRA RECHAZAN LAS ACUSACIONES

«El mayordomo no ha contado más que estupideces», dicen

Miriam y Juan de la Sierra, hijos de los asesinados marqueses de Urquijo, consideran que el mayordomo actuó movido por necesidad de dinero y por afán de notoriedad, y que no ha contado más que estupideces.

En una larga entrevista que publicó ayer el periódico «ABC» firmada por A. Semprún Guillén, los hermanos de la Sierra recuerdan que el mayordomo, Vicente Díaz, fue contratado por sus padres seis meses antes de cometerse el crimen y salen al paso de las acusaciones de asesinato, vertidas sobre ellos.

«Una semana después de morir mis padres —explica Juan—, Vicente me dijo que quería dejar la casa. Me explicó que había hecho unas declaraciones en una revista, pero que no tenía por qué preocuparme...»

Cuando se publicó la entrevista, plagada de falsedades, me llamó al banco para pedirme perdón».

Ambos hermanos afirman que



el mayordomo se apoderó de las fotos de la familia para venderlas a otra revista. «Ahora dice —añade— que oía mis conversaciones telefónicas, que no existen, desde un aparato supletorio, que tampoco existe. Sus afirmaciones rozan lo delirante



cuando se atreve a decir, que me amenazó con una pistola y me eché a llorar, y todavía hay alguien que le hace caso».

Miriam de la Sierra explicó que Rafael Escobedo no era el marido que su padre hubiese deseado para ella. «Rafael no era nada. No había acabado la carrera y tampoco le interesaba trabajar».

En otro momento de la entrevista, Juan afirma que «se ha atacado a una caricatura de la familia corrompida de la aristocracia de España. En el fondo todo estaba muy claro: se ha defendido a una persona atacando a otras. Se ha opuesto la imagen del «pobre Rafi», contra

Los países ribereños del Golfo Pérsico, posibles afectados por la guerra que sostiene Irán e Irak

Teherán.— Irán amenazó ayer con bloquear todas las exportaciones petroleras de los países ribereños del Golfo Pérsico por el Estrecho de Ormuz, de 50 kilómetros de anchura, si Irak le impide exportar su crudo por esta vía de agua, de cuyas costas

PANTALONES



Juan Bravo, 54

Irán posee más de 900 kilómetros.

La advertencia iraní, realizada ayer por Ali Akbar Velayati, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Teherán, se produce cuando las tropas de este país han consolidado una importante penetración de su infantería por el norte de Irak y ante el temor que el alto mando iraquí decida, como represalia por ello, bombardear las terminales petroleras persas de Jarq, sobre el Golfo Pérsico.

De consumir Irán su amenaza, la totalidad de las exportaciones petroleras de Bahreim, Qatar y los Emiratos Arabes Unidos, así como la mayor parte de las de Arabia Saudí y Kuwait quedarían suspendidas, lo cual acarrearía consecuencias directas incalculables sobre la economía de Europa Occidental y Japón.

Vandalismo en un cementerio de Vizcaya

Getxo (Vizcaya).— El cementerio de Getxo ha sido objeto de diversos actos de vandalismo, protagonizados por varios desconocidos que destruyeron algunas lápidas, la figura de un ángel colocada en un panteón y ornamentos de la capilla.

Los mayores daños, aún sin evaluar, se produjeron en los mármoles que cubren algunas tumbas, y en la capilla, de donde se llevaron algunos candelabros y la dejaron totalmente revuelta.

Según el encargado del cementerio de Getxo, por la noche, grupos de jóvenes suelen saltar la tapia del Camposanto para fumar «porros», cuyas colillas aparecen diseminadas por la tierra al día siguiente.—Efe.

Argentina

Las «Madres de Mayo» no quieren la amnistía militar

Mar de Plata (Argentina).— Madres y familiares de desaparecidos y detenidos por razones políticas realizaron una manifestación por las calles de esta ciudad en rechazo a la ley de Amnistía que el Gobierno militar sancionará próximamente.

Entre las agrupaciones que se adherieron a la manifestación se encontraban el Movimiento de Renovación y Cambio del Partido Radical, la Intransigencia Peronista, el Partido Intransigente, la Federación Juvenil Comunista y el Partido Obrero.

Durante la marcha fueron entonados cánticos contrarios a la ley de Pacificación y al Gobierno militar, al tiempo que los manifestantes reclamaron la aparición con vida de los des-

aparecidos y la libertad de los presos políticos.

Hoy se decide el futuro del acero

El futuro del Mercado Común del Acero se decide hoy en Bruselas. La propuesta de la Comisión supondrá el despido de ciento cincuenta mil trabajadores y el recorte en la producción de la mayoría de los países. Si no se llega a un acuerdo, el mercado se sumirá en el caos y los precios caerán en picado. La decisión tendrá también una importante repercusión en España, que podrá ver recortado su mercado exportador en los próximos meses. La solución «tipo Sagunto» es la única que, por ahora, ven los expertos europeos para aplicar en la Comunidad.

PRORROGA DEL ACUERDO DE PESCA CON MARRUECOS

Madrid.— España planteará, posiblemente hoy, la prórroga del acuerdo pesquero con Marruecos, para evitar que si el día 31 no hay acuerdo se tenga que amarrar la flota, según señaló a Efe el secretario general de Pesca Marítima, Miguel Oliver.

El pasado miércoles, la delegación española planteó sus nuevos puntos de vista, todavía pendientes de que la delegación marroquí exponga sus contrapartidas.